

MIG-urile cad, deoarece piloții nu mai au antrenament, orelle destinate exercițiilor fiind reduse pentru că se fac economii la combustibil mai ceva decât pe vremea dictaturii — a declarat noul președinte al Federației sindicatelor din Industria Aeronautică Română (FSIAR) la întâlnirea cu ziaristiții organizată după conferința federației desfășurată în Polana Brașov, zilele trecute. De subliniat că persoana în cauză, dl. Dori Munteanu, lucrează la SO Aerostar Bacău, unitate specializată în reparația MIG-urilor. Cauza prăbușirilor, a lăsat domnia sa să se înțeleagă, constă în faptul că nu se alocă fonduri pentru o exploatare corespunzătoare a acestor avioane. (ROMPRES)

SUMAR

- Agenda/2
- Roza vânturilor/3
- Viața politică/4
- Publicitate/5-8
- Diverse/9
- România va trăi eternă/10
- Week-end/11
- Sport/12

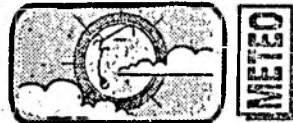
# ADEVĂRUL de CLUJ

ziar independent

ANUL VI NR. 1259  
ISSN 1220-3203

SÂMBĂTĂ - LUNI  
5-7 NOIEMBRIE 1994

12 PAGINI 100 LEI



La acest sfârșit de săptămână vremea va fi în general frumoasă, cu cer degajat în cea mai mare parte a intervalului. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 13-17 grade. Pe alocuri, în cursul dimineții, ceața va mai persista. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca erau 8 grade, iar presiunea atmosferică măsura 743 mm Hg. (Octavian Niculescu, meteorolog de serviciu)

## UMILIREA EUROPEI

Valer CHIOREANU

Poate că Europa n-a suferit o umilintă mai mare în ultimii 50 de ani decât aceea la care a fost supusă la recenta ședință a Adunării Generale a ONU, când a fost votată recomandarea cu privire la ridicarea embargoului împotrurilor de arme și echipament militar pentru guvernul bosniac. Această idee, susținută cu tărie de SUA, nu a fost îmbrățișată de nici una dintre țările mari ale Europei, despre care se putea crede că au un cuvânt de spus în stabilirea politicii bătrânului continent. Până acum, Anglia și Franța s-au pronunțat în repetate rânduri împotriva ridicării embargoului, motivând că o asemenea măsură ar duce la intensificarea războiului în zonă. Ele au amenințat, Franța indeosebi, cu retragerea contingentului de trupe proprii din cadrul forțelor ONU staționate în Bosnia.

Pe fondul actualei ofensive generalizate a musulmanilor și croaților, soldată cu ocuparea unui teritoriu mare deținut anterior de sârbi și a numeroase localități, Adunarea Generală a ONU hotărăște că este bine să fie ridicat embargoul în favoarea musulmanilor. Adică a celor despre care se spunea că trebuie să se apere și nu să atace, cum procedează acum.

Care a fost aritmetica votului din Adunarea Generală? Cum era de așteptat, statele musulmane au votat în bloc pentru ridicarea embargoului. Lor li s-au alăturat SUA, apoi Bosnia — Herțegovina, Albania, Croația, Slovenia, toate având ceva de împărțit cu sârbi și, ceea ce ar putea apărea surprinzător la prima vedere, Austria și Ungaria. Dar numai la prima vedere, pentru că cele două țări s-au aflat întotdeauna în tabăra vrăjmașă sârbilor. Votul lor „modern” arată că istoria nu se schimbă. Ceea ce este cu adevărat umilitor este abținerea de la vot a majorității statelor europene. În general, te abții de la luarea unei hotărâri atunci când nu ești convins de justiția nici uneia dintre ipoteze. Ori din teamă. Prima explicație cade, dacă ne amintim împotrivirea statelor respective la ridicarea embargoului. Rămâne valabilă a doua ipoteză: teama. Este cert că statele europene au cedat în fața presiunilor exercitate de SUA, ori s-au temut de represaliile grupurilor de fundamentalisti islamici.

Ce se va întâmpla în viitor? Recomandarea va ajunge pe masa Consiliului de Securitate, dar și acesta este alcătuit din reprezentanții unora dintre statele care acum s-au abținut de la vot. Probabil se vor abține și atunci. Iar războiul își va urma cursul, antrenând alte și alte state din zonă.

Ratomir Vico, ministrul sârb al informațiilor și mass-media, în vizită la Cluj

## România — Iugoslavia: relații ascendente

Această toamnă a adus o seamă de speranțe, existând certe semnale în posibilitatea ameliorării crizei bosniace. Firește, lucrurile sînt extrem de complicate și există pericolul foarte serios al „libanizării” stărilor de fapt din Bosnia — Herțegovina. Declarația președintelui Serbiei, Slobodan Miloșevici, este clară și fără echivoc: „Orice continuare a luptei armate a sârbilor bosniaci ar fi o agresiune teritorială împotriva altora”. Fără îndoială, atitudinea Iugoslaviei delicate pentru că, instituind embargoul împotriva fraților sârbi de dincolo de Drina, Belgradul a făcut acest pas decisiv cu inima grea, deoarece în acest moment altă posibilitate nu există.

Am fost întrebat adeseori în

Iugoslavia de ce anume respectă România embargoul cu atita strășnicie... Din considerente economice și politice, suportînd anevoiile șocului tranziției, făcînd lătmense eforturi pragmatice și diplomatice, plătînd un înalt cost social, România luptă pentru integrarea sa europeană. În condițiile date ea nu avea altă soluție decât a respecta măsurile impuse de Consiliul de Securitate și de comunitatea internațională. În același timp însă instinctul ancestral al românilor, al poporului român și al oamenilor politici (în marea lor majoritate) a acționat mereu pozitiv. Sprijinind alinarea suferințelor vecinilor noștri sârbi, lovită în propriile ei interese de cumplitele sancțiuni economice, de blocada impusă Iugoslaviei,

România dorește ridicarea necondiționată a acestora.

S-a demonstrat în ultimii ani excelența disponibilitate de menținere, atât în reglone cît și într-un context mai larg, a politicii noastre externe. A demonstrat-o suficient de limpede recenta vizită a președintelui iugoslav Zoran Lilic la București. Moderînd, bunăoară, între Iugoslavia și Croația, între Belgrad și Ankara, putînd deschide anumite uși spre Uniunea Europeană și NATO, România se poate afirma ca un factor de stabilitate în zonă.

(Continuare în pag. 3)

Mircea VAIDA — VOEVOD  
V. PRESS

ASA CREDEM NOI:

## PINĂ LA URMĂ, BANCĂ VA FI!

Ieri, la sediul reprezentanței „Mercedes-Benz” AG Cluj-Napoca a avut loc conferința de presă susținută de cunoscutul om de afaceri ION TIRIAC. În cele 45 de minute acordate jurnaliștilor, dl. Ion Tiriac a răspuns la câteva întrebări de cea mai mare actualitate pentru derularea investițiilor în municipiul nostru. Cu binecunoscuta-i modestie, domnia sa a transat ferm unele aspecte ale activității „Grupului Tiriac” în România, adoptînd maniera evazivă în chestiuni ce, deocamdată, apar minore pentru omul de afaceri Tiriac.

Cu toate că n-a lansat critici directe la adresa organelor locale, cu toate că nici nu s-a pomenit despre vizita la Prefectură din seara zi-

lei precedente, ziaristiții prezenți au înțeles cooperarea limitată a forurilor județene pentru deschiderea, și în orașul nostru, a unei filiale a „Băncii Ion Tiriac”. În câteva fraze sugestive, domnul Ion Tiriac a explicat flexibilitatea și avantajele înființării de cît mai multe bănci, exemplificînd cu câteva cifre elocvente avantajele băncii în care domnia sa a investit. Așa că, pină la urmă, vom avea și în Cluj-Napoca o filială a „Băncii Ion Tiriac”. Dealtfel, am aflat din surse denine de încredere că, în următoarele zile, sîsesc experți care vor evalua diferitele oferte existente deja în acest sens.

Pornîndu-se de la inaugurarea sediului reprezentanței „Mercedes-Benz”, domnul Tiriac a evidențiat faptul că domnia sa este interesat și în extinderea Studioului de radio „Media Pro” la nivelul întregii țări, depistarea acelor zone productive care să fie profitabile atât pentru locuitorii locale, cu toate că nici nu s-a pomenit despre vizita la Prefectură din seara zi-

Radu VIDA

DUPĂ TREI ZILE DE VIZITĂ:

## Ion Iliescu părăsește satisfăcut regatul unit

● corespondență de la trimisul nostru ●

Președintele Ion Iliescu a părăsit ieri Londra la capătul unei vizite neoficiale care a durat trei zile și care s-a constituit într-un moment important pentru relansarea relațiilor bilaterale. Sir Martin Jacob, președintele Consiliului Britanic, a declarat că vizita șefului statului român este „un simbol al normalității între două societăți deschise și democratice”.

Privită inițial cu rețineri în delegația română, vizita președintelui în Anglia s-a încheiat sub auspicii neașteptat de favorabile. Poziția președintelui Iliescu în cazul Mooney, subiect la care britanicii sînt foarte sensibili, a fost bine receptată în Downing Street. Consilierul prezidențial Traian Chebeleu și-a exprimat în fața ziaristiților români surprinderea plăcută față de considerația cu care a fost înconjurat Ion Iliescu de către autoritățile britanice. La fiecare întâlnire a șefului statului român a asistat și un reprezentant al guvernului englez, cu toate că protocolul nu prevedea aceste gesturi. Importanța vizitei a fost „subliniată” și de prezența, la un moment dat, a unui grup de protestatari de origine ro-

mână îngrijorați de manifestările de simpatie ale oficialilor englezi față de Ion Iliescu.

În seara zilei de joi, președintele a avut o intervenție în fața membrilor Institutului Regal de Relații Internaționale. Trezînd peste evidențele sale carențe în stăpînirea limbii engleze, Ion Iliescu a reușit să se impună în fața unui public pretențios. Replicile sale la întrebările în majoritate foarte dificile (mîneri, corupție, extremism) au atras aplauze la scenă deschisă și au cîștigat simpatia sălții. A fost momentul maxim al vizitei.

În discursul său de politică externă, președintele Iliescu s-a pronunțat pentru continuarea sprijinirii evoluției democratice în Rusia și pentru integrarea europeană a Serbiei și Muntenegrului. „Extinderea Uniunii Europene în est este o necesitate nu doar pentru statele respective, ci și pentru Uniune. Este un punct de vedere care a fost acceptat și de președintele Major”, a spus Ion Iliescu. El a reafirmat poziția României pentru retragerea Armatei a 14-a din Transnistria și a precizat că aceasta nu înseamnă

că „avem pretenții revizioniste sau punem problema reunificării cu Republica Moldova”.

La intrarea în sala de conferință, Ion Iliescu a fost întâmpinat de o manifestație de protest inițiată de Uniunea Mondială a Românilor Liberi, în speță de Nicolae Rațiu, fiul vicepreședintelui Camerei Deputaților din România. Au participat circa 20 de tineri care au scandat în limba engleză lozincile anilor 1990—1991: „Iliescu judecat pentru singele vîrsat”, „Iliescu, moarte”, „Iliescu, condamnat”, „Nu-l credeți!”. Răzvan Constantinescu, student, plecat din România imediat după revoluție, ne-a declarat: „Școala noastră este de a atrage atenția Suveranității Marii Britanii să nu se lase indusă în eroare asemenea premierului Galahan, care l-a primit pe Ceaușescu și l-a plimbat în caleșca de aur. La fel ca și atunci, Iliescu veni acum și nimeni nu pare să nu vrea să-l dea seama”. Protestul s-a stîns pină la ieșirea președintelui din clădire.

În aceeași seară, președintele Ion Iliescu a vizitat un copil român care a fost operat la o clinică din Londra. Vineri dimineața a avut loc întâlnirea cu Douglas Hurd, secretar de stat pentru afaceri externe și ale Commonwealthului. La ora 13, aeronava prezidențială a decolat cu destinația Bruxelles, ultimul obiectiv al turneului.

Calus CHIOREAN

AGENDA

**ÎN ACEASTĂ LUNĂ:  
CONGRESUL EXTRAORDINAR  
AL CNSLR-FRĂȚIA**

În 28 - 29 noiembrie a.c., la Sălciu Moldova va avea loc Congresul Extraordinar al CNSLR-Frăția. Norma de reprezentare la congres a fost stabilită astfel: 75 la sută din delegații provin de la Federațiile profesionale și 25 la sută din delegații provin din uniunile județene.

Comitetul Executiv al CNSLR-Frăția a constatat, în ședința sa de la sfârșitul lunii trecute, că au ieșit din confederație următoarele federații: Federația din industria alimentară, Camera Federativă a Medicilor, Federația din confecționaj, Federația Cimentistilor, Federația Vest-Timișoara, Federația din încălziminte și

pielărie, Federația tehnicienilor dentari, Federația Hipocrat, Federația mișcare comercial, Federația Henri Coandă, Federația pompierilor civili, Federația Aqua Rom. Toate aceste federații au trecut la Confederația Sindicatelor Democratice din România.

Regulamentul de organizare și funcționare al congresului a fost aprobat tot în Comitetul Executiv, unde au fost aduse și câteva amendamente la Statutul Confederației. Propunerea CE pentru congres este ca la conducerea confederației să fie ales un Comitet Director format din 20 de membri, 16 titulari și 4 supleanți. Viitorul președinte va trebui să renunțe la toate funcțiile de sindicat sau din federație. (M.S.)

**MIȘCAREA PENTRU  
O MONARHIE  
CONSTITUȚIONALĂ -  
CLUJ-NAPOCA,**

Invită pe toți simpatizanții la sărbătorirea zilei de 8 Noiembrie - Mihai și Gavril - ziua onomastică a MS Regelui Mihai I de România. Festivitatea va avea loc în sediul UMRL și al Mișcării pentru o Monarhie Constituțională din P-ta Unirii nr. 11, la orele 16.30. Tema discuțiilor se va axa pe adevăr și istorie privind ziua de 23 August 1944.

Președintele Mișcării:  
**Lazăr BONDOR**

**DIN BECIURI  
SI AUTOTURISME  
IN ... PENITENCIARE**

În penitenciarele noastre își găsesc refugiul și mulți hoști tineri. Unii fură din plăcere, alții și-au făcut deja o meserie din această indelețnicire. Tânărul de 22 ani din Cluj-Napoca, Iosif Pogorosi, avind doar 4 clase, s-a gândit să întreprindă și el acțiuni pe măsura nivelului de pregătire școlară. Timp de un an, prin forțarea sistemelor de închidere a sustras bunuri din beciurile unor locuințe și din autoturismele parcate în fața caselor. A fost arestat și condus în penitenciar.

SZ. Cs.

**Seltron**

**PROGRAMUL CANALULUI  
PROPRIU**

Simbătă, 5 noiembrie 1994  
9,35 Desene animate -- PRO 7  
21,15 -- Police Academy  
-- PRO 7  
23,00 -- Ultimul Samaritean  
-- PRO 7  
01,05 -- Deep space -- PRO 7  
Duminică, 6 noiembrie 1994  
9,15 -- Desene animate  
10,45 -- 5 continente --  
-- CANALE 5  
11,30 -- În compania  
călătorilor -- CANALE 5  
13,00 -- Simpsonii -- CANALE 5  
21,30 -- Ziua răzbnării  
-- RETE 4  
23,30 -- Film -- Italia  
Luni, 7 noiembrie 1994  
14,35 -- Serial -- CANALE 5  
15,30 -- Seriale -- RETE 4  
18,15 -- Iartă-mă -- Show  
-- RETE 4  
19,00 -- Magazin S  
-- SELTRON TV  
19,15 -- Desene animate  
21,30 -- Film -- Italia  
23,30 -- Film -- Italia



**PORTAL**  
EXPORT-IMPORT SRL

**PROGRAMUL CANALULUI  
PROPRIU**

Simbătă, 5 noiembrie 1994  
9,00 -- Cartoon Network  
14,20 -- Prin mlaștini  
-- RTL 2  
16,00 -- Un tip temerar  
-- RTL 2  
20,00 -- Worldnet --  
-- documentar  
21,15 -- Police Academy  
-- PRO 7  
23,00 -- Ultimul samaritean  
-- PRO 7  
Duminică, 6 noiembrie 1994  
9,00 -- Cartoon Network  
15,00 -- Mărturie mortală  
-- RETE 4  
17,00 -- Kojak -- Un martor  
incomod -- RETE 4  
19,00 -- Worldnet --  
-- documentar  
21,30 -- Din nou în fugă cu  
tata -- ITALIA 1  
23,30 -- Cronica neagră  
-- RETE 4  
Luni, 7 noiembrie 1994  
8,30 -- Cartoon Network  
16,00 -- Cartoon Network  
20,30 -- Worldnet  
-- documentar  
21,45 -- Perla neagră -- RETE 4  
23,30 -- Fereastra  
dormitorului -- RETE 4

**S.C. TV CABLU S.R.L.**

**PROGRAMUL CANALULUI  
PROPRIU**

Cerem scuze cititorilor noștri pentru faptul că nu le oferim programul TV-Cablu pentru zilele de simbătă, duminică și luni. Acesta nefiind transmis în timp util, am fost aduși în situația de a nu-l putea tipări.

ADEVARUL DE CLUJ



● Teatrul Național, 5-11 noiembrie: simbătă, 5 noiembrie, ora 19: Scene dintr-o execuție; duminică, 6 noiembrie, ora 19: Mobilă și durere.  
● Opera Română, 5-11 noiembrie: luni, 7 noiembrie, ora 18,30: Faust; miercuri, 9 noiembrie, ora 18,30: Madama Butterfly; vineri, 11 noiembrie, ora 18,30: Capriciile Terpsichorei (premieră).  
● Teatrul de păpuși "Puck", prezintă duminică, ora 10,30: Croitorașul cel vilroz (secția maghiară); ora 12: Tip și Top (secția română)

**ANUNȚ IMPORTANT**

Direcția de Telecomunicații Cluj renovează, în perioada 14-17 noiembrie 1994, holul clădirii din strada Poștei nr. 2.

Activitatea ghișeelor de încasare pentru abonații cu numere de telefon între 130000 - 139999 precum și pentru instalările de posturi telefonice se va desfășura în această perioadă, la ghișeele din str. Emile Zola nr. 3.

**REȚETA ZILEI**

**FRUCTE MARINATE  
ASORTATE**

De ce aveți nevoie: 1,250 kg pere, 1,250 kg prune, 1 kg coarne sau struguri, 1 litru oțet, 1 kg zahăr, 3,1 apă, cuișoare și scortșoară.

Mod de pregătire: Perele tăiate în 4 (sau întregi, dacă sînt mici), prunele, coarneau sau strugurii se spală, se curată de codițe și se aranjează în borcane. Pe fundul borcanelor se pun cîte 2 cuișoare și cîte o bucăciță de scortșoară. Se toarnă marinata fierbinte. Borcanele se leagă cu celofan dublu, se sterilizează 20-25 minute; după care se răcesc imediat, turnînd apă rece pe marginea peretilor vasului în care s-a sterilizat. Se păstrează la rece.

**FILME**

**PROGRAMUL FILMELOR  
4 - 10 NOIEMBRIE**

**CLUJ-NAPOCA**  
Republica -- Teroare în Boston -- SUA -- premieră (9; 11,30; 14; 16,30; 19) ● Victoria -- Comoara lui Curly -- SUA -- premieră (9; 11,30; 14; 16,30; 19) ● Arta -- Dennis, pericol public -- SUA (11; 13; 15; 17; 19) ● Mărăști -- sala A -- Evadarea din Absalom -- SUA (13; 15; 17; 19); sala B -- Pinza de paianjen -- SUA (14; 16; 18) ● Dacia -- Program video pe ecran mare (13; 15); 4-6 nov. -- La răscruce între dragoste și moarte -- SUA (18); 7-10 nov. -- Luptă singeroasă -- Hong Kong (18) ● Favorit -- Un polițist cu explozie înfrizată -- SUA (11; 13; 15; 17; 19) ● Apollo -- 4-6 nov. -- Pururea tinăr -- SUA (16; 19); 7-10 nov. -- Dave, președinte pentru o zi -- SUA (16; 19)

**TURDA**  
Tineretului -- Templul tăcerii -- România -- Siria -- premieră; Fox -- Lupul -- SUA -- premieră  
**CIMPIA TURZII**  
Muncitoresc -- Direct Hit -- SUA -- premieră; Minciuni adevărate -- SUA -- premieră  
**DEJ**  
Arta -- Minciuni adevărate -- SUA -- premieră  
**GHERLA**  
Pacea -- Cursă infernală -- SUA -- premieră; Minciuni adevărate -- SUA -- premieră

**FARMACII**

Farmacii de serviciu: simbătă, 5 noiembrie: Farmacia nr. 6 "Speranța", str. I. Maniu nr. 42, telefon 11-64-56, orar 8-20. Farmacia nr. 27 "Mercur", Aleea Detunată nr. 1, telefon 14-51-37, orar 8-13. Farmacia nr. 27 Carl. Mănăstur II, Complex Union, telefon 16-56-15, orar 8-13; duminică, 6 noiembrie: Farmacia nr. 6 "Speranța", str. I. Maniu nr. 42, telefon 11-64-56, orar 8-20.  
Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia "Gorafarm", str. Ion Meșter nr. 4, telefon 17-51-05.  
Garda de noapte: Farmacia nr. 6 "Speranța", str. I. Maniu nr. 42, telefon 11-64-56, orar 20-8.

**TELESPECTATOR**

Simbătă, 5 noiembrie. Programul 1: 7,00 Bună dimineața... de la Iași!; 8,00 Bună dimineața... de la Cluj-Napoca; 9,00 Ba da! Ba nu!; 10,00 Film serial: "Eu și McGee"; 10,30 Pas cu pas; 11,30 Vîrstele peliculei; 12,30 Povestea vorbeii; 13,10 -- 1001 audiții; 14,00 Actualități; 14,10 Ora 25 -- Tranzit TV; 19,15 Telesciclopedia; 20,00 Actualități; 20,35 Film serial: "Mancus de la FBI"; 21,30 Spiritul de la ora 10; 22,30 Săptămîna sportivă; 23,00 MTV; 23,30 Actualități; 23,50 Film serial: "Maddie și David"; 0,50 Ei și!

Programul 2: 8,00 Intîlnirea de simbătă; 13,00 Est-Meridian magazin; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: "Succesoarea"; 17,00 Hyperion; 18,00 La fîntîna dorului; 18,30 Conviețuirii; 19,30 Pariați pe campioni!; 20,00 Actualități; 20,40 Ritmuri muzicale; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Memento cultural; 22,00 Film serial: "Santa Barbara"; 22,45 Interferențe; 23,45 Jazz-magazin.

TVR CLUJ-NAPOCA: 8,00 -- 9,00 Bună dimineața de la Cluj-Napoca; 9,00 -- 13,00 Intîlnirea de simbătă: Invitatul emisiunii. Viața sportivă. Incursiune în necunoscut. Portative -- portative. Film serial. Thalia. La început de staglune pe scenele clujene.

Duminică, 6 noiembrie. Programul 1: 8,00 Bună dimineața! Film serial: "Fantastica familie Mellop"; 9,30 Reîntîlnire cu "Cartea Cărilor"; 10,30 Lumină din lumină; 11,30 Viața satului; 13,00 Din albumul celor mai frumoase melodii populare: 13,30 Atlas; 14,00 Actualități; 14,10 Poșta TV; 14,20 Videomagazin; 16,00 Fotbal: Steaua -- Rapid; 17,50 Film serial: "Star Trek"; 18,45 A doua Românie; 19,15 Robingo; 20,00 Actualități; 20,40 Film artistic: "Cel patru mușchetari"; 22,25 Avânt premieră; 22,35 Tragera Loto special 6/49 și concurs Prono-sport; 22,45 Duminica sportivă; 23,15 Măștrii; 0,15 Actualități; 0,35 Music Box.

Programul 2: 8,00 -- 5 x 2; 13,00 Film serial: "Dr Quinn"; 14,00 Actualități; 14,10 Film artistic: "Florile de gheață"; 15,15 Teatrul de revistă; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: "Succesoarea"; 17,00 Serata TV; 19,30 Descoperirea planetei; 20,00 Actualități; 20,30 Divertisment muzical; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Sport-studio; 22,00 Poesis; 22,15 La puterea a doua; 23,00 Film serial: "Santa Barbara"; 23,45 Varietăți de altădată.

**TELEFOANE**

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 11-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-66-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CIMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955-11-15-10
- POLIȚIA FLOVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CIMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERI: 981
- APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: 11-24-71
- SALVAREA: 961
- SALVAREA C.F.R.: 11-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMAȚII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMOFICARE, DISPLCERAT: 11-87-48
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL - DISPLCERAT: 11-63-02
- S.C. "SALPREST" S.A. - DISPLCERAT: 19-55-22
- COMENZII SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: 11-10-12, INTERIOR 232

**CURSE AUTO**

- CURSE INTERJUDEȚENE:**
- din Autogara I:
- Cluj-Napoca - Sibiu: 5,45
  - Cluj-Napoca - Tîrgu Mureș: 6,30
  - Cluj-Napoca - Baia Mare: 6,30 (nu circulă duminică)
- din Autogara II:
- Cluj-Napoca - Abud: 6,00
  - Cluj-Napoca - Zalău: 6,30 (nu circulă duminică)
  - Cluj-Napoca - Gîlbău - Zalău: 6,40
  - Cluj-Napoca - Jibou: 7,00
  - Cluj-Napoca - Șimleu Silvaniei: 8,30

**CURSE INTERNATIONALE:  
din Autogara II:**

- Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri, la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, vineri și simbătă, la ora 11,00
- INFORMAȚII:  
• Autogara I: 14-24-26  
• Autogara II: 13-44-88

**TAROM**

**DECOLĂRI DIN CLUJ-NAPOCA  
SPRE BUCUREȘTI:**  
8,45; 19,30  
Cursă de 8,45 circulă și simbătă.  
Cursă de ora 19,30: circulă de luni pînă vineri.

**PLECĂRI DIN BUCUREȘTI:**  
7,15; 18,00  
Telefon TAROM CLUJ: 19-49-87

**TRANSPORT C.F.R.**

- PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA  
principalele direcții  
- trenuri accelerate -**
- BAJA MARE, SATU MARE (prin Dej): 14,45
  - BISTRIȚA NĂSAUD: 15,45
  - BRAȘOV (prin Dej): 1,23
  - BUCUREȘTI (prin Sighișoara): 0,01; 10,25; 14,33; 22,04  
- (prin Sibiu-Piatra Olt): 11,21  
- (prin Petroșani-Craiova): 9,31
  - BUDAPESTA: 0,39; 15,23
  - GALAȚI (prin Ploiești-Buzău): 9,14
  - IAȘI: 12,45; 21,06; 23,48
  - ORADEA: 0,39; 3,40; 15,23; 16,52; 20,39
  - SATU MARE: 4,45; 3,40
  - SIGHETU MARMAȚIEI: 5,44
  - TIMIȘOARA (prin Alba Iulia): 5,52; 23,02; 23,43; (prin Oradea): 14,45
  - TÎRCU MUREȘ: 16,30; 20,31
  - INFORMAȚII GARA: 952  
• AGENTII DE VOIAJ C.F.R.:  
• INFORMAȚII: 11-22-12 (intern)  
11-24-75 (international)

**POLICLINICA  
"INTERSERVISAN"**

Str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni

- INTERNE - CARDIOLOGIE
- NEUROLOGIE - PSIHIATRIE
- ENDOCRINOLOGIE
- REUMATOLOGIE
- ECOGRAFIE - ALERGOLOGIE
- DERMATOLOGIE
- CHIRURGIE - ORTOPEDIE
- O.R.L. - OFTALMOLOGIE
- GINECOLOGIE - ONCOLOGIE
- PEDIATRIE - UROLOGIE
- ACUPUNCTURĂ
- LABORATOR  
(Biochimie-Bacteriologie  
Imunologie - Parazitologie  
- Teste SIDA)

ZILNIC, inclusiv DUMINICA,  
orele 7-21  
Medic de gardă: orele 21-7  
Rezervare consultații  
la tel. 19-39-39.

## ROZA VINTURILOR

## Sprijin deschis

• WASHINGTONUL  
ȘI OFENSIVA FORTELOR  
GUVERNULUI DE LA  
SARAJEVO •

(AFP)

În timp ce Forța de Protecție a ONU (FORPRONU) nu încetează să denunțe violările încetării focului de către musulmanii bosniaci, ca și de către sîrbi bosniaci, și a amenințat chiar să ceară efectuarea de raiduri aeriene împotriva forțelor guvernamentale bosniace (majoritar musulmane), Washingtonul a luat apărarea agresivității trupelor de la Sarajevo.

La Moscova, în schimb, ministrul rus al afacerilor externe a cerut marți o acțiune diplomatică concretă pentru a „face să înceteze atacurile” musulmanilor împotriva sîrbilor. Rusia face parte, împreună cu SUA, Franța, Marea Britanie și Germania din Grupul de contact, care caută o soluție pașnică pentru conflictul din Bosnia.

Potrivit unor mărturii culese recent, în Sarajevo, consilierii americani ajută la organizarea unui embrion de armată pentru Federația croato-musulmană creată pe baza unui acord semnat în ianuarie, la Washington. Potrivit aceluiași mărturii, consilierii americani au condus, de asemenea, misiuni de recunoaștere în Bosnia, pentru a desemna locurile de aterizare sau

parașutare susceptibile de a fi folosite pentru livrări de arme mai discrete în cazul în care ridicarea embargoului s-ar mai lăsa așteptată.

Militarii FORPRONU recunosc că este extrem de dificil să confirme sau să dezmințe zvonurile care circulă cu regularitate în legătură cu primele livrări aeriene de material militar trupelor de la Sarajevo. De fapt, în efectuarea controlului asupra deplasărilor de avioane în spațiul aerian din fosta Iugoslavia, FORPRONU este în mare măsură dependentă de informațiile furnizate de aparatele de interceptare americane ale NATO. Totuși, ei recunosc că forțele grupului de la Sarajevo primesc de mult timp arme ușoare și muniție, îndeosebi via Croația, dar că aceste livrări nu sînt suficiente pentru a putea stabili un echilibru cu arsenalul sîrb. Trupele musulmanilor bosniaci au achiziționat, de asemenea, rachete portabile SAM-7 și rachete antitanc. Potrivit unor surse occidentale din Sarajevo, aceste arme ar proveni din stocurile unor țări din Est, răsucumpărate de serviciile secrete americane cu cei 200 milioane dolari, pe care Congresul SUA le-a atribuit deja pentru sprijinul militar în Bosnia. Experții francezi și ai FORPRONU estimează că, pentru moment, sprijinul american are ca efect imediat acela de a încuraja guvernul de la Sarajevo să continue o soluționare militară a conflictului din Bosnia.

## „fiica secretă” a lui Mitterrand

Presă franceză a spulberat joi un tabu „pe care ea însăși și-l impusese” — după cum subliniază AFP — vorbind pentru prima oară despre aspecte foarte personale ale vieții președintelui François Mitterrand, publicind fotografiile unei tinere de 20 de ani, Mazarine, fiica naturală a șefului statului. Este vorba de 5 fotografii apărute în săptămînalul ilustrat de mare tiraj „Paris-Match”. În una din cele 5 fotografii, Mitterrand și Mazarine sînt surprinși leșind dintr-un restaurant.

Apariția celor cinci fotografii se leagă și de anunțarea apariției unei cărți scrinate de ziaristul Philippe Alexandre, despre ceea ce autorul numește „familia morganatică” a președintelui, după 20 de ani de „conspirație silențioasă a tuturor ziaristilor francezi”. Președintele Mitterrand, 78 de ani, este tatăl a doi băieți, Gilbert și Jean-Christophe, născuți din căsătoria cu Danielle Mitterrand. În mediile politice și gazetărești, existența lui Mazarine — un prenume puțin înfîlțit în Franța — era cunoscută de mai multă vreme, după cum relevă AFP, dar despre ea s-a vorbit doar aluziv sau în stil pamfletar. Președinția republicii a refuzat să facă vreun comentariu. „Paris-Match” și Philippe Alexandre, în schimb, au ținut să-și justifice actul publicistic prin afirmația că președintele Mitterrand nu mai ascunde existența acestei fiice. „Se împlinește un an de cînd președintele François Mitterrand este văzut în public cu fiica sa... El a luat-o chiar într-un voiaj oficial în Africa de Sud și a fost prezentată la recepția oferită de împăratul Japoniei în timpul vizitei în Franța” — a explicat Patrick Mahe, redactorul șef al re-



PRESIDENT FRANÇOIS MITTERRAND DE FRANCE

vistei Paris Match. Această poveste este „complet diferită de scandalurile anglo-saxone, care ar fi interesate în excesele sexuale ale miniștrilor și politicienilor”, forțîndu-l să demisioneze — notează, pe marginea afacerii, agenția Reuter.

## Divergență polono-rusă

(AFP)

Brusca amînare a vizitei lui Viktor Cernomîrdin în Polonia, unde primul ministru rus urma să efectueze o vizită de două zile, a determinat o răcire a relațiilor polono-ruse, scoțînd în evidență profunde divergențe existente între Moscova și Varșovia cu privire la viitorul NATO și la cooperarea economică bilaterală, potrivit comentatorilor polonezi. Presă poloneză apreciază miercuri în unanimitate drept „un pretext” motivul amînării vizitei invocată marți de Moscova, anume lipsa unui răspuns satisfăcător din partea guvernului polonez după agresarea săptămîna trecută a unor turiști ruși de către poliștii polonezi. Varșovia respinsese marți oficial acest argument al Moscovei.

Potrivit cotidianului „Gazeta Wyborcza” (de centru-dreapta), „guvernul polonez se așteaptă de mai multe săptămîni la o contraofensivă rusă după gesturile Washingtonului, demonstrînd voința SUA de a deschide mai repede ușa NATO, Poloniei”. Amînarea spectaculoasă a vizitei premierului rus dovedește, apreciază ziarul, că Rusia este surprinsă de inițiativa americană și „dorește fără îndoială să-și facă simțită nemulțumirea”. Pentru „Rzeczpospolita”, cotidian al cercurilor de afaceri, Moscova „s-a folosit de această ocazie pentru a-și sublinia iritarea față de perseverența cu care oamenii politici polonezi caută să forțeze ușa NATO și a structurilor europene, ignorînd, potrivit politicienilor ruși, interesele și argumentele Moscovei”. Este vorba, de asemenea, de „o nouă dovadă a faptului că Moscova condiționează dezvoltarea relațiilor sale economice cu Polonia” de contextul politic, adaugă „Gazeta Wyborcza”.

Un lider al opoziției de dreapta și fost ministru al apărării a apreciat că „adevărul motiv al amînării vizitei (lui V. Cernomîrdin) este imposibilitatea de a se ajunge la o înțelegere asupra dosarelor economice”. Cotidianul „Sevodnia” din Moscova și-a exprimat miercuri surprinderea față de amînarea vizitei premierului Cernomîrdin: „Sume foarte mari de bani și interese foarte mari pentru economia externă a Rusiei sînt în joc” în această vizită.

## DIN LUMEA LARGĂ

• SPIONAJ? Un submarin american a fost detectat în apele teritoriale ale Rusiei, la cîteva mîle de coastă, în Marea Barents — au anunțat surse ale Flotei de Nord a Rusiei. Submarinul a fost observat, miercuri, timp de mai multe ore, de un vas rusesc, în largul Golfului Kola, la nord de portul Murmansk. După o serie de avertismente, nava a dispărut, au menționat aceleași surse, citate de Reuter și France Presse. Comandantul șef al Flotei de Nord, amiralul Oleg Erofeev... a precizat că este a treia oară, în ultimii doi ani, cînd un submarin al flotei SUA este depistat în apele teritoriale ale Federației Ruse.

• NOUA GALAXIE. O galaxie apropiată, care a scăpat, pînă în prezent, atenției astronomilor, a fost descoperită de către o echipă de cercetători olandezi, britanici și americani, condusă de Ofer Lahav. Rezultatul cercetărilor a fost dezvăluit, joi, în revista britanică Nature, elitată de agenția France Presse. Alături la o distanță de 10 milioane ani lumină, Dwingeloo-1 (denumită astfel după localitatea olandeză de unde a fost descoperită) face parte dintr-o aglomerație de 30

de galaxii, printre care se numără galaxia noastră, Norii lui Magellan, M 31 și Galaxia Andromeda. Potrivit savanților, aceasta are aspectul unei spirale cu diametrul de 60.000 ani lumină. Masa sa de hidrogen, evaluată la 50 milioane mase solare, face din Dwingeloo-1 (alături de galaxia noastră și de M-31) una dintre cele mai imprtante elemente ale sistemului nostru galactic.

• ECLIPSA TOTALĂ DE SOARE. Joi dimineața, timp de aproape patru minute, întunericul a cuprins regiunile sudice din Peru, în cursul ultimei eclipse totale de soare din acest secol. Potrivit agenției France Presse, fenomenul a debutat la 6.30 — ora locală (11.30 GMT). Faza maximă a fost atinsă la 7.18 — ora locală (12.18 GMT), cînd pe străzile orașelor din sud a fost pus în funcțiune iluminatul public, iar mașinile au fost nevoite să ruleze cu farurile aprinse. În zonele sudice, pe cerul întunecat nu se mai putea vedea decît o coroană de lumină în jurul Lunii, care cu o viteză de mai mult de 1000 km/h a acoperit complet discul solar. După cum au anunțat specialiștii Institutului de geofizică din Peru, fenomenul a perturbat ușor ritmul marelor din Pacific și a afectat comportamentul animalelor (gălinile au adormit din nou, iar cîinii au devenit neliniștiți).

## „Războiul alfabetului” mocnește în Moldova

(REUTER)

pendenței de stat a Moldovei. Deși majoritatea locuitorilor din Transnistria vorbesc „moldoveneste”, precum și rusește, ei cunosc limba în alfabetul chirilic, care a constituit standardul pe întreaga perioadă sovietică de după 1945.

Dar aici nu este vorba de o simplă scindare, dintre slavi și moldoveni. Deși 53 la sută din populația nistreană o constituie slavii, împărțiți în mod aproape egal între ruși și ucrainieni, mulți recunosc că trebuie să învețe moldoveneste cu scriere latină dacă vor ca copiii lor să progreseze. Toate institutele de învățămînt superior din întreaga Moldova, unde 64,5 la sută sînt moldoveni, folosesc alfabetul latin.

În „Republica nistreană”, li-

derii locali nu sînt dispuși să renunțe la alfabetul chirilic fără consultarea Ministerului nistrean al Educației. Liubov Védernikova, numește Rusia „patrie” și nu este defel neliniștită de faptul că copiii învață moldoveneste cu scriere chirilică sau că folosesc vechile manuale sovietice. „Rusia este foarte apropiată de poporul nostru. Am moștenit multe de la Uniunea Sovietică de-a lungul anilor”.

Vizitînd zona recent, mediatorul de pace european Wilhelm Hoynck, reprezentînd Conferința pentru Securitate și Cooperare în Europa, a fost în mod clar frustrat de refuzul autorităților transnistrene de a permite ca limba moldovenescă să fie predată în alfabetul latin.

## România — Iugoslavia...

(Urmare din pag. 1)

Ceea ce am putut sesiza personal în frecvențele mele peripluri iugoslave — în Belgrad, în Voivodina, în Kosovo sau în Muntenegru — este existența unei speciale deschideri spre poporul român.

Examinînd situația geopolitică a poporului român, luînd în considerare dificultatea semnării unor tratate bilaterale, fie că e vorba de Rusia, de Ungaria sau Ucraina, devine o evidență că cei mai siguri vecini ai statului român sînt Marea Neagră și Iugoslavia.

Important este, și acest lucru pare a fi fost în ultimul timp mai desușit înțeles atît la București cît și la Belgrad, să ne cunoaștem mai bine.

Supuși unei concrete acțiuni de denigrare și dezinformare, sîrbi și înțeles din propriile suferințe necesitatea unei solidarități balcanice. Desigur, în condițiile date, cînd din nou Balcanii sînt butoiul cu pulbere al Europei, realizarea acestui fapt pare utopică.

În „grupul de contact”, sprijinul Rusiei este în ultimul timp tranșant și decis de partea sîrbilor. Trebuie însă spus explicit că o vîltoare axă Moscova — Belgrad nu pare a avea mari șanse. Prin toate datele existente se adevărește că Iugoslavia e pregătită pentru o integrare vîltoare în Uniunea Europeană

și, de ce nu, în Parteneriatul pentru pace.

Iată de ce ideea SUA de a se ridica embargoul de armamentului nu e deloc agreabilă de europeni, care văd în aceasta și creșterea potențialului de pericolozitate a fundamentalismului islamic.

Acum, în pragul iernii, continuînd să mențină embargoul contra Republicii Sîrbe din Bosnia, președintele Miloșević și puterea politică de la Belgrad au nevoie de sprijin, iar prima condiție ar fi ridicarea sau cel puțin relaxarea sancțiunilor.

Fenomenul pe care l-am numit „conjurația împotriva Iugoslaviei” a pus în evidență în ultimii ani forța informării și dezinformării, importanța imaginii unui popor și a unei țări reflectate în mass-media.

După vizita președintelui Iugoslav Zoran Lillo la București, o semnificație aparte are prezența, de astă dată vizita ministrului Informațiilor și Mass-mediei din Republica Serbia, domnul Ratomir Vlco, la București, Cluj și Timișoara.

De remarcă este faptul că domnia sa e primul înalt demnitar sîrb care în ultimii ani a vizitat Clujul. Există, deci, evidente semne ale ascendenței relațiilor româno-iugoslave. Sînt argumente în sprijinul posibilităților de colaborare și dialog în regiunea central-europeană și în Balcani.

VIATA POLITICA

# C. D. R. CONFERINȚA NAȚIONALĂ SAU O NOUĂ STRATEGIE ?

Lansată în urmă cu un an de Mișcarea Alianța Civică, ideea organizării unei Conferințe Naționale a Convenției Naționale din România, a fost reluată în cadrul recentei ședințe a consiliului Convenției Democratice. Faptul că la finele acestei ședințe presa nu a primit un comunicat asupra conținutului discuțiilor l-a determinat pe redactorul Agenției Naționale de Presă „Rompres” să solicite prezidenți din partea liderilor celorva partide din CDR.

Iată ce a declarat președintele executiv al PL 93, Horia Rusu: „Într-adevăr, a existat a propunere a Alianței Civice privind organizarea unei conferințe sau a unui congres. Dar, în ședința de luni a consiliului CDR, majoritatea șefilor de partide s-au arătat nemulțumiți, pe de o parte, fiindcă, potrivit unor informații, se și stabilise

data conferinței pentru 25 noiembrie a.c., pe de altă parte, pentru că nimeni nu ne comunicase ce temă va fi abordată. Noi nu am fost de acord să se decidă organizarea unei conferințe, iar ulterior să fie stabilit scopul acesteia. PL 93, consideră că în momentul actual este important să fie elaborată o nouă strategie a CDR, bazată pe propuneri concrete din partea fiecărei formațiuni politice componente”.

Contactat în legătură cu această problemă, Sergiu Cunesco, președintele PSDR, s-a declarat, la rândul său, împotriva unei conferințe a CDR, apreciind că „momentul este inoportun și chiar periculos”.

În ceea ce îl privește, Dan Căpățînă — PAC — a precizat că formațiunea din care face parte s-a pronunțat cate-

goric împotriva unui congres al CDR, dar că o conferință națională ar fi putut reprezenta, pentru electorat, „o imagine a opoziției unite”, care, în opinia sa, ar fi avut un caracter mai mult politic”.

Senatorul UDMR, Vereștoy Attila, membru în conducerea acestei organizații, a fost tranșant în răspunsul dat pe marginea aceluiași subiect, accentuând că o astfel de conferință nu-și are de loc rostul și că, în aceste momente, CDR are nevoie de o strategie „concretă, bine definită”, care să ducă la câștigarea alegerilor locale. „Electoratul este în derută și îi acuză pentru eșecuri pe reprezentanții administrației locale, dintre care mulți reprezintă o poziție. De aceea, cel mai important obiectiv al CDR trebuie să fie intensificarea activității acestei alianțe politice la nivel

local, a spus reprezentantul UDMR.

Necesitatea unui program al CDR bazat pe „idei precise și clare, care să scoată electoratul din inerție” și care să reprezinte, totodată, o speranță pentru viitor, a fost susținută și de un reprezentant al PNL, partid care, după cum se știe, a solicitat să fie reprimat în Convenția Democratice.

Dar iată că președintele CDR, Emil Constantinescu, este de altă părere. Contactat telefonic, domnia sa a declarat că ideea conferinței nu a fost respinsă, dar că membrii consiliului CDR au hotărât „ca ea să aibă loc atunci când ea va fi mai bine pregătită”.

Rămâne de văzut dacă criza pe care o traversează convenția va lua sfârșit și va conduce la o nouă strategie menită să o revigoreze sau se va accentua.



## Vade retro...

La recenta Convenție Națională a PD (FSN), printre altele, dl. Petre Roman s-a referit cu mindrie partinică la celebrul d-sale parlu ciștigat cu agricultura. Dinsul a ținut a-și băga în corzi adversarii cu un argument academic, franc precum un revoluționar în pulover: „În 1991 au rămas nelucrate mai puțin de 12 la sută din terenuri; azi sînt însămînțate doar 17 la sută”. Ați văzut cumva la televiziune imensele cîmpuri rămase în paragină? — întreba, înduioșat pînă la lacrimi, dl. Roman. Cîtă claritate în demonstrații! au exclamat, călare pe entuziasm, discipolii din fața „catedrei”.

Cineva, din „amfiteatru”, a îndrăznit să murmure, sau numai să cugete. „Cele 12 procente ale d-lui Roman sînt parte din suprafața arabilă a țării sau din cea a Comunității Europene?” și „Cum stăteau în picioare incriminatele actuale 17 procente dacă țărani însămînțau în astă toamnă, pe lângă grâu, și porumbul și fasolea și sfecla și toate celelalte ce se seamănă într-un an?”

Noi nu știm ce să-i răspundem. Și chiar dacă am ști, nu dorim a ne amesteca în „lărmăle”, vreunui partid, cricare ar fi el. Putem doar a preciza că „imensele cîmpuri rămase în paragină” nu le-am văzut la televizor și aveam încă înaintea de mineriadă...

PS: Îi știuim pe liderul local al formațiunii politice al cărui conducător iubit este dl. Petre Roman să nu se ostenească a chinuși hîrtie cu un nou „drept” la replică; și dreptul la murcă e un drept, e nevoie doar a avea unde să-l exerciți.

Liderii clujeni ai PAC, după cum toată suflarea cunoaște, și-au exprimat profunda indignare față de manifestările organizate cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la eliberarea orașului de sub ocupația horthysto-fascistă. E o blastemie să aloca 10 milioane pentru a cinsti eliberarea Clujului de către Armata Roșie! — au susținut aceste conștiințe lezate. Iată însă că la 29 octombrie Convenția Democratice Cluj (mănușchi în care PAC este parte), după ce bate praful de pe toba propagandei monarhistice, își declară nemulțumirea că, în contextul manifestărilor dedicate împlinirii unei jumătăți de veac de la alungarea cizmei străine din Transilvania, a fost lăsat în uitare, între alții, generalul român Gh. Avramescu, comandantul trupelor care au eliberat Clujul.

Hotărîți-vă, prea-luminate minți de cabinet, cine au fost cei care au eliberat Clujul, altfel invocarea logicii în cazul dumneavoastră K.D. din start. Cam „balșoi” ghemul de contradicții pe care îl înfățișăți nației drept... oul lui Columb!

Aflăm că mai multe înalte fețe politice (VIP-uri, în limbaj elevat-distinctiv), cu frunțile arzînd de febra democrației, au cerut imperativ dreptul de a-și instala pe mașinile care-l transportă pe creștele înspumate ale reformei sirenene, girofaruri și alte „drăconvenii” împrăștiitoare de „luxi” și decibeli, pentru ca plebeii să se dea la o parte cînd trec ei pe cele drumuri și șosele (persoanelor?). Unde ești candidă modestie? Virusul „nomenclaturismului” renaște din propria-i cenă? Deci, ura și pe limuzine! Însoțesc-vă ura noastră, tovarăși!

### VINE IARNA! SINDICATELE „BLOCHEAZĂ” LEMNUL DE FOC ...

Federația Sindicatelor Libere din Industria Lemnului atenționează Guvernul și Instituțiile din ramura exploatării și industrializării lemnului că, în cazul nerezolvării problemelor ridicate de federație, aceasta va întreprinde, pe lângă acțiuni specifice luptei sin-

dicale, și acțiuni de blocare a lemnului de foc, de mină și a celui pentru celuloză, hîrtie. În opinia federației, este necesară stoparea jafului din pădurile României, canalizarea activității societății „Romsilva” pe probleme specifice silvo-culturale și promovarea proiectului de hotărîre guvernamentală pentru încadrarea în grupa a II-a de muncă a activității de prelucrare

manuală și mecanică a lemnului. De asemenea, se urmărește accelerarea reală a procesului de privatizare în ramură, cu participarea prioritară a salariaților și retragerea din adunările generale ale acționarilor a parlamentarilor, funcționarilor publici și înlocuirea acestora cu personal de specialitate.

PRESA INCOMODEAZA  
Liderul PDAR, Victor Sur-

du, a apreciat că atacurile la adresa presei, încercările de a stabili pedepse aspre, interzicerea participării reprezentanților ei la aflarea adevărilor societății noastre se datorează faptului că aceasta incomodează.

„Dacă n-ar fi ea, n-am afla nimic din orgiile petrecute în toate domeniile vieții noastre”, a subliniat liderul PDAR.

un rezultat dacă învinovățim pe cineva, nominalizîndu-l.

— Cîți ardeleni s-au refugiat în Ungaria din 1890 încoace?

— Poate fi aproximativ o sută de mii, la care se mai adaugă cei care trăiesc aici în mod ilegal. Majoritatea nu s-a stabilit definitiv aici. Numai cei în vîrstă își cheltuiesc câștigurile obținute aici — acasă. Marelui neceaz este că tineretul rămîne în Ungaria. Ei ar trebui să fie ajutați în reasezarea lor în Ardeal.

— Cum ar trebui să funcționeze Fundația Transilvania?

— Foarte simplu: ar trebui să se finanțeze cu sume de bani — exclusiv numai acele cauze ale căror teluri sînt cuprinse în actul fondator al Fundației Transilvania. Maghiarii refugiați în Ungaria sau care trăiesc în alte părți, nu e sigur dacă știu ceva chiar de existența acestui organism, respectiv a fundației.

UDVARNHELYI Andras  
(ziarul „Kurir”)

## Szöcs Géza — în atenția procuraturii din Budapesta (II)

— Kosa Csaba, președintele MUK, mi-a spus că nu ar fi oportun ca această problemă să se publice în presă.

— Din punctul său de vedere are dreptate. Doar acest lucru poate să respingă definitiv dorința de donație a maghiarilor, în schimb maghiarimea ardeleană trebuie ajutată. Pentru toate acestea însă este nevoie de organisme, persoane controlabile.

— Cu toate că s-ar fi putut folosi fondul respectiv pentru reasezarea intelectualilor maghiari care au emigrat din Ardeal în acești ani.

— Să începem cu punctul cel mai dureros, peste 3000 de medici au emigrat din Ardeal

în Ungaria, numai în ultimii 4 ani, precum și foarte mulți profesori, ziaristi, ingineri, ingineri-agronomi. Dacă mai continuăm acest proces, se deteriorează societatea maghiară din România. Episcopul Tokes s-a plîns de situația emigrării din Ardeal în Ungaria a mai multor preoți. Aceasta este cea mai mare tragedie: chiar și preoții pleacă...

— Dacă poate fi învinovățită intelectualitatea maghiară ardeleană pentru faptul că optează pentru un trai mai bun?

— Se poate învinui, dar este de prisos. La urma urmei, fiecare își decide propria soartă, după cum își imaginează acest lucru. Nu ajungem la nici

— Cine a mai primit bani?  
— Ziarul Kalotaszeg 30.000 forinți; Teatrul maghiar din Sf. Gheorghe 200.000 forinți; Koncz Zsuzsá pentru turneul său în Ardeal, 340.000 forinți; Ziarul Kalotaszeg 50.000 forinți; apoi din nou încă 50.000 forinți Biserica de la Paskahaza 50.000 forinți; Peter Istvan din Cluj 40.000 forinți; Ziarul Kalotaszeg 120.000 forinți; Casa de cultură maghiară ardeleană de care de fapt nici nu știm dacă funcționează undeva 700.000 forinți; această sumă afirmativ a fost încasată de Szöcs Géza, Okos Marton a primit 20.000 forinți ca sprijin în sponsorizarea unei vizite la Paris, Aczej Endre din Budapesta a primit 1.000 dolari ca să aducă ceangăi în Ungaria, Eparhia reformată din împrejurimile Pietrei Craiului a primit 8 milioane de forinți, din care a fost complet renovat gimnaziul reformat din Sulyok împotriva acestuia din urmă formulăm obiecțiunea că domnul episcop Tokes a cunoscut foarte bine scopurile fundației, în care nu se încadrează lucrările de renovare. Dar, de aici încep lucrurile să devină mai interesante.

La 1 august '92: Szöcs Géza 8 milioane de forinți, 15 octombrie '92 Szöcs Géza — 1.500.000 de forinți; 9 noiembrie '92 și deci în aceeași zi, Szöcs Géza încă 450.000 forinți; 14 aprilie '93: Euro-Transilvania — despre care nu am auzit niciodată — urmată de o paranteză, în care citim: Szöcs Géza — 3 milioane de forinți; 11 aprilie '93, deci în aceeași zi pentru reclame în „Erdelyi Hirado” (Jurnal ardelean) 700.000 forinți. „Erdelyi Hirado” este firma particulară a lui Szöcs Géza. Deci, dacă privim eu atenție, Szöcs Géza a ridicat aproape 15 milioane de forinți.

— În schimb el s-a și mutat acasă, la Cluj.

— Să stabilim de la bun început: aici nu este vorba că nu pot da socoteală de banii achitați, ci de faptul că nu i-au întrebunit conform cu scopurile fundației. Întrebarea este sub ce titlu poate ridica bani o persoană particulară în numele maghiarimii din Ardeal? Dacă ar fi aici adnotată presei UDMR atunci nu ar fi nici o problemă, dar Szöcs Géza nu este un organism legitim.

— Alina este întreaga listă?

Asociația pentru Adevărul Revoluției din județul Cluj, constituită din urmașii a 44 eroi martiri și 93 luptători răniți ai Revoluției din Decembrie 1989, vă rugăm să binevoiti a acționa pentru stoparea inițiativei unor parlamentari din județul Sibiu, privind amendarea din nou a Legii 42/1990 privind cinstirea eroilor revoluției, prin relansarea acțiunii de atribuire a noi titluri de „luptători cu merite deosebite” (adică nerăniți) pentru următoarele motive.

1. Nu au fost consultate cele 11 asociații ale răniților și urmașilor eroilor martiri, înființate în anul 1990 și 1991, care, cunoscînd cel mai bine situația revoluționarilor, ar putea să se opună, sau să adapteze Legea 42/1990 la situațiile reale din această perioadă.

2. Gredem că, dacă se acceptă amendamentul propus, parlamentul actual, repetă greșeala vechiului parlament, cînd a amendat Legea 42/1990, oferindu-se titlul de „luptători cu merite deosebite” unor persoane ce nu au avut legătură cu Revoluția, inclusiv parlamentari. Din această cauză, idealurile revoluției, prestigiul celor ce au participat direct la revoluție, a avut foarte mult de suferit, astfel că populația țării a început să

majoritatea cazurilor) pe simple liste, fără dosare, fără criterii obiective, și mai ales în orașe unde nu s-a tras nici un glonte. Este foarte greu, dacă nu chiar imposibil de a deparțaja, la cine să acorzi titlul celor nerăniți, din zecile de mii de participanți la Revoluție.

### Către Parlamentul României

3. Legea 42/1990 a fost elaborată cu intenția de a se acorda o protecție socială urmașilor eroilor martiri și răniților în Revoluție și nicicum ca privilegiu pentru cei care nu au fost răniți.

Prin urmare ar fi o împlietate, față de sacrificiul suprem săvîrșit de eroii martiri, să acorzi aceleași facilități unora care afirmă că au participat la revoluție, fără să poată dovedi acest lucru.

4. Nu vrem să devină o banalitate sau chiar motiv de suspiciune pentru urmașii eroilor martiri și răniți în revoluție, acordarea arbitrară și cu altă ușurință, a titlurilor de luptători. Nu putem crede că unii dintre parlamentari, pentru a facilita aprobarea acestui amendament, vor să obțină acest ti-

nală. Noi ținem foarte mult la principiul implicării și consultării celor 11 asociații de urmași de eroi și răniți înființate pînă în 30 aprilie 1991, la orice modificare a Legii 42/1990. Ori, acum adevăratele asociații nu au fost nici măcar consulta-

te.

5. Noi credem că Parlamentul României este organul suprem legislativ și că acesta nu poate emite legi după placul unora de a obține facilități, ci după principiul obiective și sănătoase.

6. Intervenim deci respectuos dar ferm de a nu se aproba nici un amendament la Legea 42/1990, care să atingă demnitatea noastră, care în cazul acesta se confundă cu demnitatea națională. Nu acceptăm ca alături de noi să stea tot felul de impostori și profitori.

7. Degeaba căutăm la nivelul nostru să menținem o stare reală a lucrurilor, dacă Parlamentul acordă unor neavîniți niște facilități ce nu le merită. În acest fel se creează acte de corupție.

8. În numele celor care și-au dat viața sau și-au vărsat sîngele pe caldarîmul străzilor în zilele fierbinți ale lunii Decembrie 1989, vă rugăm a respinge orice inițiativă de încadrare în Legea 42/1990 a persoanelor ce

## PUBLICITATE

**STATIUNEA DE CERCETARE ŞI  
PRODUCŢIE POMICOLĂ CLUJ**

**VINDE ZILNIC între orele 8-16 (mai puţin Dumînca) la ghereta din str. Liviu Rebreanu (capătul liniei 33) următorul material de plantat:**

- POMI ALTOI specia - măr la preţul de 1000 lei/buc.
  - POMI ALTOI specia - păr, prun, vişin, cireş, cais, la preţul de 1200 lei/buc.
  - TRANDAFIRI TUFE, la preţul de 1200 lei/buc.
  - THUYA OCCID. COLUMNA pînă la 1m la preţul de 7000 lei/buc.
  - THUYA OCCID. COLUMNA de la 1-1.2 m la preţul de 10.000 lei/buc.
  - THUYA OCCID. COLUMNA peste 1.20 m la preţul de 12.000 lei/buc.
- Deasemenea vinde prin ferma Someşeni, telefon 13.03.88, STÎLPI BETON (şpalieri vie) de 2.50 m lungime la preţul de 1000 lei/buc.*

(290705)

**S.C. "ELMET" S.A.**

*str. Fabricii nr. 118 organizează licitaţie publică pentru închirierea la S.C. "ELMET" 2 S.A. str. Oaşului nr. 27 a următoarelor:*

- 3 (trei) spaţii de producţie sau depozit a 100m.p. fiecare;
- 1 (unu) depozit materiale (neincălzit) a 180m.p.

*De asemenea vinde prin licitaţie*

*-cuptor forjă cu 1 vatră - 2 buc.  
Licitaţia se ţine în data de 8 noiembrie 1994 ora 10 la sediul firmei din str. Fabricii nr. 118 şi se repetă în data de 15 noiembrie 1994.*

*Informaţii, taxele de participare şi garanţia se depun la caseria S.C. "ELMET" 2 S.A. din str. Oaşului nr. 27.  
Relaţii la telefon 13.25.37;  
fax 19.45.74*

(642)

**SOCIETATE PARTICULARĂ**

- dispune de SPAŢII (600 mp.)
  - Căutăm asociat pentru continuarea lucrărilor de instalare a unei MORI CU VALŢURI pentru măcinat cereale sau vindem spaţiile cu anexe plus terenul anexat.
- Telefon: 185556 / 180630.  
(290704)

**s.c. AGROCOM Cluj-Napoca S.A.**

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Emil Zola nr. 1, organizează concurs de selecţie pentru postul de **MANAGER** în conformitate cu prevederile Legii 66/1993 şi a Normelor metodologice elaborate de Fondul Proprietăţii de Stat, nr. 1/1994.

Ofertele se primesc la sediul societăţii în plic închis în termen de 30 de zile de la data publicării.

Relaţii suplimentare, la sediul societăţii, sau la telefoanele: 117951 - 117067  
(290666)

**POLICLINICA CU PLATĂ str. Măloasă 19****LISTA ÎN CONTINUARE:****BOLI INTERNE:**

Cofariu Dumitru, Bogdan Eugen, Chirtoc Gheorghe, Fischer Sirley (şi ecografie), Mosora Nicolae, Clinic Nour, Priţă Nicolae, Pop Victor, Popa Luca, Pop Nicolae, Popescu Constantin, Marin Monica, Gabor Liviu, Lăzurean Tiberiu, Bogdănescu Alexandru.

**CHIRURGIE:**

Popa Zeno, Varna Alexandru (chirurgie infantilă), Szabo Martin

**ORTOPEDIE:**

Varna Alexandru, Popa Zeno.

**UROLOGIE:**

Petrişor Gheorghe, Forna Gheorghe, Ticlete Vasile.

**REUMATOLOGIE:**

Alb Iris, Popa Gheorghe, Şerban Maria.

**GINECOLOGIE:**

Mösler Helmuth, Tanţau Gavrilă, Mureşan Flaviu.

**ALERGOLOGIE:**

Itu Ilie.

**HOMEOPATIE:**

Soşa Ioana.

**STOMATOLOGIE:**

Boier Maria, Boroş Alexandru, Halil Kaboar, Lobonţ Adriana, Mărcuş Ştefan, Morariu Marcel, Murse Nicolae, Murse Corina, Ovedenie Adriana, Poruţiu Letiţia, Păscuţiu Viorel, Popovici Antonia, Păltineanu Codruta, Popescu Elvira, Popa Ovidiu, Sabău Silvia (ortodontie), Sorinca Tiberiu, Stănciugel Constantin, Săteanu Eva, Sângeorzan Doina.

**Execuţii: FIZIOTERAPIE, EKG, DIADINAMICI, ACUPUNCTURĂ, ULTRASUNETE.**

**Telefonul nostru, rectificăm: 194757 şi 130330.**

**RADIOLOGIE: - continuare -**

Todicescu Liviu, Kovaci Margareta (şi mamografii), Fazsekas Elisabeta, Fildan Floare.

**STOMATOLOGIE - Disp.str. Eminescu -****- continuare**

Popa Maria, Cioromela Marcela, Iepureanu Paula, Suciuleana, Tătar Ştefan.

**STOMATOLOGIE - GHERLA**

Friedman Erwin, Costiniuc Doina, Gyurcsanyi Estera, Neamţu Dorel, Szabo Martin, Utiu Dumitru.

**MEDICI LA DOMICILIU**

Brişinski Vladimir, Cseke Peter, Dejica Doru, Dumitru Emil (endo), Filipoiu Semproniu (psiholog), Giorzan Letiţia, Halsz Ladislau, Maxim Bernard, Procopan Victorin, Roth Tereza (pediatru), Todea Elena, Zăgreanu Ioan (cardiolog).

**PSIHOLOGI:**

Bumbuluz Sorina, Filipoiu Semproniu, Roth Maria.

**DERMATOLOGIE:**

Forna Horea.

**PEDIATRIE:**

Iliescu Iustin, David Maria.

**O.R.L.**

Giurea Ion, Plăian Emil.

**NEUROLOGIE:**

Aidea Grigoraş, Mares Virgil.

**PSIHIATRIE:**

Bălcea Ion, Aronescu Livia, Boldur Elena.

**ONCOLOGIE:**

Bolega Alexandru, Neagoe Emilian.

în organizarea:  
INSTITUTULUI ELEN DE PROMOVARE  
A EXPORTULUI,  
CAMEREI DE COMERŢI ŞI INDUSTRIE CLUJ  
şi a  
S.C. EXPO TRANSILVANIA

**ZILELE COMERCIALE  
GRECEŞTI DIN ROMÂNIA**

la COMPLEXUL EXPOZIŢIONAL din str. Aurei Vlaicu  
Cluj-Napoca 7 - 13 Noiembrie 1994  
VOR EXPUNE

30 de firme specializate în produse alimentare, textile şi încălţăminte, produse chimice, cosmetice, etc.

MAJORITATEA FIRMELOR VOR FI PRODUCĂTOARE fiind interesate în:  
REGĂTURI COMERCIALE ŞI INVESTIŢII ÎN ROMÂNIA!

INTREPRINZATORI !!! OAMENI DE AFACERI !!!  
Nu uitaţi !!!  
O afacere buna începe la  
EXPO TRANSILVANIA CLUJ

Deci VIZITAŢI NE în perioada 7-13 noiembrie 1994 şi nu veţi avea decât de CASTIGAT !!!  
Relaţii la tel. 064-111743, fax 064-192214, tel./fax 064-153388, 154088 (762345) VA AŞTEPTĂM !!!

**S.C. AGROMECH GHERLA**

cu sediul în Gherla, jud. Cluj,  
organizează în data de 5 decembrie 1994,  
concurs de selecţie pentru postul de  
**MANAGER** în condiţiile Legii nr. 66/1993.  
Ofertele se depun la sediul societăţii pînă la  
data de 1 decembrie 1994.  
(290675)

**Vindem****ARO - 244 America**

- Motor FORD - JEEP 2,3 l

- catalizator gaze - 0 km

Informaţii la tel. 116522.

(290673)

**FIRMĂ GERMANO-ROMÂNĂ  
cu reprezentanţa generală în  
România,**

**caută parteneri de afaceri,** firme cu spaţii comerciale, în toate oraşele mari din ţară, în scopul vânzării produselor noastre:

- APARATE DE AER CONDIŢIONAT (răcire şi încălzire) şi
- produse de uz casnic (maşini de spălat automate, maşini de spălat vase, maşini de uscat rufe).

Cei interesaţi se pot adresa firmei **GERROM**.

Bucureşti prin fax: 01/2101788 sau

01/2101155. (591)

**S.C. MALDICE PRODCOM SRL**  
VINDE EN-GROS  
următoarele produse indigene şi import

- PUI - 3400 lei/kg
- PIEPT DE PUI - 4200 lei/kg
- TACÎM DE PUI - 1875 lei/kg
- PULPE PUI cal. II - 3500 lei/kg
- CREMVURŞTI - 2800 lei/pachet

Comenzi la tel. 166021, orele 8-20

**RADIOTEL 193838**  
cod 8084, Calea MĂNAŞTUR 17  
Cluj-Napoca

(762364)

**PUBLICITATE**

**S.C. CERCON ARDESUL S.A.**

cu sediul în Cîmpia Turzii str. Ialomitei nr. 1, telefon 064 - 36.86.50-1, Fax: 064 - 36.89.95, organizează concurs pentru ocuparea postului de **MANAGER** în conformitate cu Legea 66/1993 și a Normelor Metodologice nr. 1/1994 - M.O. 54/1994 pe data de 12 decembrie 1994 - orele 10.00 la sediul societății. Condițiile de participare sunt cele prevăzute în actele normative de mai sus. Ofertele candidaților se pot depune în plic închis pînă la data de 5 decembrie 1994. Relații suplimentare la telefonul 36.86.50-1 (290709)

Grupul **"SEMĂNĂTORUL"**  
Va cînta la biserica "Bucuria creștină" în data de 6 NOV. 1994, ora 10 la Casa Tineretului. (290712)

**PENTRU PRIMA OARĂ IN CLUJ-NAPOCA**

**BURSA TRANSILVANĂ S.A.**  
Cluj-Napoca și  
**CASA AFACERILOR S.A.**  
Piatra Neamț

anunță:  
licitația de închiriere a standurilor din **PAVILIONUL EXPOZIȚIONAL AL PRODUCĂTORILOR ȘI COMERCIANȚILOR** - expoziție cu vînzare cu caracter permanent

Sînt invitați să participe producătorii și comercianții en-gros și en-detail care doresc să-și deschidă noi puncte de vînzare. Pavilionul este situat în Cluj-Napoca, str. Dimbovitel, nr.56 (pe drumul către Expo Transilvania). Licitația va avea loc în data de **10 noiembrie 1994, ora 11** la sediul Bursei Transilvane din Cluj-Napoca, B-dul N.Ticulescu nr.4. Prețul de pornire al licitației este echivalentul a 25 USD/mp pe lună. Cererile de înscriere se primesc pînă miercuri **9 noiembrie 1994, ora 16**. Relații suplimentare la tel. 193247, 194303, 194310, între orele 11-17. (762369)

**INTERNATIONAL LANGUAGE SCHOOL**  
Cursuri intensive pentru adulți și copii

ENGLEZĂ GERMANĂ FRANCEZĂ  
MACHIARĂ JAPONEZĂ ITALIANĂ

Cursuri pregătitoare pt. **EX. DE BACALAUREAT LA LB. ENGLEZĂ** înscrieri începînd cu 7 noiembrie a.c. str. Clinicilor nr. 18, tel: 19-00-96 zilnic între orele 9-16 (290711)

**S.C. "CIMENTUL" S.A.**  
cu sediul în Turda str. Ștefan cel Mare nr. 4, jud. Cluj organizează la sediul societății **CONCURS** pentru selecționarea **MANAGERILOR** în conformitate cu Legea nr. 66/1993 și Normelor metodologice aferente acesteia. Documentele privitoare la societate vor putea fi consultate la sediul societății. Candidații depun ofertele în plic închis, sigilat, la sediul societății, în 30 de zile de la publicarea cererii de ofertă a societății. (290708)

**RAAPPS "VICTORIA" Cluj**  
organizează în data de 21 noiembrie 1994, orele 10.00 la sediul subunității din Calea Dorobanților nr. 18-20, licitație de mijloace fixe:  
- autodubă TV  
- ARO 244.  
Informații la sediul central din str. Napoca nr. 16, Cluj-Napoca, Compartimentul tehnic, telefon 11.31.22/158 (762373)

**SOCIETATEA "ASIGURAREA ROMÂNEASCĂ" S.A. ASIROM**  
**SUCURSALA JUDEȚULUI CLUJ**

organizează în data de 18 NOV. 1994 orele 10, concurs pentru ocuparea unui post de **INFORMATICIAN**

Condiții: - absolvenți ai Facultății de Cibernetică din cadrul Academiei de Științe Economice și un an vechime în specialitate sau  
- absolvenți ai Facultății de matematică-informatică, cu o vechime în munca de informatică de cel puțin 2 ani.  
Relații suplimentare la sediul Sucursalei ASIROM, str. Clinicilor nr. 20-22, sau la tel. 196571 (290710)

**Napolact S.A.** B-dul 21 Decembrie Nr. 95-97, 3400 Cluj-Napoca, România

Intenționează demararea unei **acțiuni de promovare și reclamă comercială pentru produsele proprii și în special pentru înghețată.**

Firmele specializate în reclamă comercială, interesate, sînt rugate să se adreseze cu liste și materiale de referință pînă la **15 noiembrie 1994**, la biroul desfacere, tel. 145088

**KANTOR CONTEXIM** Str. Cîmpului 110 Tel. 123801  
Compartiment: huse interioare și exterioare  
pe orice tip de autocaruri  
și - în special - pentru autocamioane și remorci  
în material de import  
ofertăm servicii de calitate și profesionalitate!

**SOC. COM. "NUTREX" SA CLUJ**  
cu sediul în Cluj Napoca str. Calea Baclului Nr. 2-3  
ORGANIZEAZĂ CONCURS

pentru ocuparea postului de **DIRECTOR ECONOMIC**, în data de 24 noiembrie 1994, orele 9.00 la sediul societății.  
Condiții: - studii superioare economice, vechime în specialitate de minim 8 ani.  
Relații suplimentare la telefon: 18.77.87 sau 18.69.77 (290703)

**Firma S.C. PORCELAIN MANUFACTURERS S.R.L.**  
cu sediul în Bd. Muncii 25/A, Cluj-Napoca, anunță în data de 8.11.1994, ora 10, organizarea unui concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

☑ **ȘEF SERVICIU DESFACERE: 1 loc**, cu min. 5 ani vechime în desfacere și în activitatea de export, de preferință cunoscător a limbii engleze  
☑ **CONSILIER JURIDIC: 1 loc**  
☑ **CREATORI FORME CERAMICE: 2 locuri**

Înscrieri și relații ZILNIC la sediul firmei, tel. 152988 sau 156757. (290702)

**sc. CIMPASER s.a.**  
Cîmpia Turzii - Str. Laminariștilor, nr. 147

Organizează licitație în data de 21.XI. 1994, orele 14 pentru vînzarea următoarelor utilaje:

- ☐ Autolaborator TV diesel - 1 buc
- ☐ Tractor U 650 - 1 buc
- ☐ Tractor V 445 - 1 buc
- ☐ Motocar - 1 buc
- ☐ Remorci basculante 5 to - 3 buc
- ☐ Remorci monoaxe - 2 buc
- ☐ Alte utilaje casate și disponibile

Lista acestora și informații se pot obține la sediul societății, telefon 36.72.81. Licitația se va face conform prevederilor legale. (290707)

**Filiala de Rețele Electrice BISTRITA,**

scoate la licitație lucrarea de demolare a **Centralei Diesel electrice Rodna (construcție și instalații)**. Ofertele vor fi depuse în termen de 15 zile de la apariția anunțului, data licitației urmînd a fi anunțată direct ofertanților.  
Relații suplimentare se pot obține la telefon 063/212650, int. 47 - Serv. exploatare. (596)

## DIRECȚIA

**ALARME AUTO "MIDLAND" cu telecomandă, la numai 98.000 lei prin magazinul "TRANSCONEX" din str. Iasilor 12 (Mag. AUTO-MOTO M. Viteazul) Telefon: 136838 (290640)**

**"TRANSCONEX" vă oferă GLOBURI PENTRU POMUL DE IARNĂ.**

Discount pînă la 30% pentru comenzi en-gros de min. 500 mii lei. Str. Doja, nr. 10, etaj II (Salonul de Modă). Tel/fax 111713. (290692)

**R.A.T.R. FABRICA DE ȚIGARETE IAȘI**

**Țigarete CARPAȚI**

- foiță Verge, din import din Italia;
- preț 169 lei fără TVA

**Țigarete SNAGOV**

- foiță, filtru și arome din import Italia, Germania;
- preț: 297 lei fără TVA

Se asigură transport gratuit la beneficiarii I.

Plata cu CEC sau numerar

R.A.T.R. FABRICA DE ȚIGARETE tel: 0327/46510, ml: 33, fax: 0327/15471

## UN NOU CONCURS "Coca-Cola"



**Cu doar 3 ETICHETE desprinse de pe sticlele de 1 litru de Coca Cola sau Fanta, puteți câștiga fantastice premii:**

un set complet de aparate electrocasnice BOSCH pentru premiul I

50 combine frigorifice BOSCH reprezentînd tot atîtea premii II și nu mai puțin de 1000 de cărucioare de bagaje pentru cei 1000 de câștigători ai premiilor III.

Depuneți deci picul cu trei etichete Coca-Cola sau FANTA de la sticlele de 1 litru, în urnele amenajate în următoarele magazine

**CENTRAL - Gh. Doja; FLORA - P-ța Flora; SATURN - Republicii; FORTUNA - Mirăslău; ROMALIMENT - P-ța Cipariu; PALACE ATHENA - Moșilor; DIERA - Memorandumului; ALIMENTARA nr.6 - P-ța Păcii; ROCADIS - P-ța M. Viteazul; ELVIRA - Universității; TRIX - B-dul Eroilor; IZA LAZURI - Gh. Doja; CABRID - Fintinele; AURORA - Calea Dorobanților; FIESTA - B-dul N. Titulescu; SIMINA - Calea Florești; UNICO - Aurel Vlaicu; CONDOR - Dunării; UNIVERSAL KORA - Horea; ALCOM - P-ța Gării.**

17623721

**Vinzării Cumpărări**

- Vind blană vulpe lungă polară. Tel. 12 46 40. (301496)
- Vind avantajos damigene 15-25 l., butoi plastic 60 litri. Tel. 18-02 51. (301634)
- Vind pătură copil, stare perfectă. Tel. 17 59 30. (301589)
- Vind urgent, avantajos, garsonieră apartament Tel. 11-22 04; 19-57-15. (278111)
- Vind casă 3 camere, bucătărie, baie, pivniță, 5 focuri gaz, grădina anexe gospodărești pe str. Partizanilor 63. Zilnic la tel 13 48-44, după ora 15. (278320)
- Vind apartament, 3 camere confort I, proprietate, preț 14 milioane, Str. Parîng 5, sc. 4, ap. 40. (278416)
- Vind casă 4 camere în Rărucl cu grădina 1500 mp. Tel. 12 82 11. (278418)
- Vindem apartament 3 camere central Tel. 15-57-60, orele 13-20. (278446)

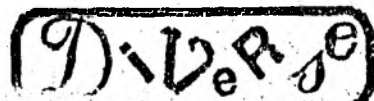
**AGENZIA IMOBILIARĂ**

**Cumpărări** **Inchirieri** **Schimburi**

tel. 142907 tel. 142907

- Vind 4 roți, feni magneziu, anvelope Pirelli 185 70-13, televizor color și alb-negru. Tel. 18-28-03 (278528)
- Vind: cană de m. buclă anfile, scaune dormitor, canapea. Tel. 13-24-53 orele 9-16. (278543)

- Vind apartament 4 camere Pata, parter. Tel. 15-72-44, orele 16-18. (278447)
- Vind apartament 2 camere mobilat. Tel. 15-78-08. (278415)
- Vind casă, loc elegant. Tel. 13-91-20. (278459)
- Vind apartament cu o cameră în zonă semicentrală. Tel. 14-84-42. (278471)
- Vind apartament 3 camere. Telefon 17-77-42. (278499)
- Cumpăr garsonieră confort I. Ofer maxim 5 milioane. Tel. 17-44-42. (278538)
- Vind pian marca Petrof Wien. Tel. 059-36-05-19. (278487)
- Cumpăr garsonieră confort I exclus. Mărăști. Tel. 11-46-54.
- Vind xerox Canon PC 20. Tel. 11-66-85 numai marți și vineri ora 19. (278536)
- Vind apartament 3 camere în Grigorescu. Tel. 18-49-70.
- Cumpăr apartament 2 camere confort I cu telefon. Primăverii, Flora, ofer 6-8 milioane. Informații la tel. 11-72-24.
- Vind - schimb apartament 4 camere cu casă. Tel. 12-42-94.
- Vind Dacia 1310 din 1993. Telefon 17-20-08. (278389)
- Cumpăr Lăstun. Tel. 16-36-62. (278422)
- Vind Mercedes 190E. Tel. 11-55-20. (278469)
- Vind Dacia 1300 an 1979 transformat 1310 motor 1400, preț 2,4 milioane. Tel. 17-22-40, orele 19-21. (278481)
- Vind sau schimb Dacia 1310 TLX cu Audi 80 sau Volkswagen. Tel. 12-34-38. (278515)
- Vind Fiat Regata combi - necesită reparatii motor. Tel. 13-83-43. (278526)
- Vind două lazi frigorifice, mobilier restaurant, ambalaje. Telefon 14-82-22. (278200)
- Vind urgent usă garaj fier, Junkers pentru încălzit apă; mașină de spălat Alba Lux; mașină automată de spălat germană pentru piese. Telefon 19-58-87.
- Vind mașini și patefon epocă; piese VW Passat; tablă zincată; radio și televizor lampi. Tel. 13-24-37. (278388)
- Teftin' Ski, clăpări, bețe, 85.000, televizor nou, 75000. Telefon 16-36-62. (278423)
- Vind pian vienez coadă scurtă; magnetofon Rostov cu boxe. Tel. 16-95-35. (278454)
- Vind mașină de spălat Automatic Super nouă. Relații tel. 16-23-20. (278502)
- Vind teftin-canapea, televizor, mașină de spălat, congelator, casă coafor, cauciuc 185 R14, mașină de scris, rotopercurtor, flex, burghie pentru beton, aparat de sudură. Tel. 14-93-27; 11-60-24. (278512)
- Vind birou mare. Tel. 13-71-37. (278513)
- Vind prelată cauciucată sul 37 mp. 10.000 lei-mp. Tel. 13-84-21; seara. (278524)
- Vind frotiupat, chiuveță bucătărie. Str. Micuș nr. 2 ap. 2 după masă (278535)
- Vind blană vulpe argintie nouă, 900 DM negociabil Tel. 11-33-15. (278540)
- Vind convenabil: lemne de foc; masă cu 6 scaune tapitate Nicoleta, televizor alb-negru; pătură cu sertare; căminul de nutriție. Tel. 13 65-78, Racovița nr. 42. (278516)



- SC Turism Feleacu SA (fost OJT) organizează în 3 decembrie 1994 transport pentru câștigătorii excursiilor de Spania, revelațiile din Spania, Grecia, Egipt, Felix Informații la sediul firmei, str. Șical nr. 2, Cluj-Napoca. (298434)

Cele mai alese sentimente de recunoștință domnului profesor doctor Mircea Bărsan, șef de lucrări doctor Ion Giurgea, doctor Sandra Negruțiu precum și întregului colectiv al Clinicii de Chirurgie Cardiovasculară pentru înaltul profesionalism și spiritul de profund umanism. Mi-oara Costin. (278392)

Execuțăm deratizări. Tel 17-11-88. (306535)

SC „Romsucmer” SA Dej, cu sediul în Dej, jud. Cluj, str. 1 Mai nr. 85, tel-fax 064/21-27-80; 21-49-29, organizează în data de 15 decembrie 1994, concurs pentru selecția managerului, conform legii nr. 66/1993. Relații suplimentare la sediul societății. (306579)

Societatea Comercială „ROMSUCMER” SA Dej, cu sediul în Dej, str. 1 Mai nr. 85, tel-fax 21-27-80; 21-49-29, vinde la licitație mijloace fixe casate. Licitația va avea loc în data de 15 noiembrie 1994, la sediul societății, și se va repeta săptămînal în fiecare zi de marți. (306580)

Conferențiar Acalovschi Monica redeschide cabinetul de Medicină Internă Gastroenterologie, str. Iuliu Maniu nr. 9. (306625)

Inchiderea balcoane metal și sticlă. Tel 15-67-29 după ora 18. (306619)

SC Pancrano SA Cluj anunță beneficiarii săi că începînd cu data de 05. 12. 94 intenționează să majoreze prețurile cu 20 la sută la unele specialități de panificație, biscuiți și paste făinoase. (301234)

Posesor permis categoria B cu vechime de 20 ani, imi ofer serviciile. Tel 16-53-76. (301537)

Transport 2 persoane în 06. 11. pe ruta Nürnberg - Frankfurt - Siegen, cu microbus. Tel 18-76-04. (301602)

Profesoară predau germana începători și engleză orice nivel. Tel 18-81-23, orele 17-21. (301606)

Meditez italiană pentru începători. Tel 16-54-25 după ora 18. (306570)

SC Fiesta organizează concurs pentru ocuparea postului de secretară-contabilă. Condiții: cunoștințe contabilitate primară; curriculum vitae. Cererile se primesc pînă în data de 8 noiembrie 1994 la magazinul de pe B-dul Titulescu nr. 18. (278358)

Investisseurs Belges, cherchent partenaire dans société, ou projet secteur industriel. Que nous proposons? Reponse uniquement par écrit a la boîte postale 1 CI 1119 Cluj. (278103)

Societate comercială autorizată acordă consultații în domeniul comercial; înființază societăți și rezolvă acte adiționale. Informații tel 18-45-90, orele 9-18. (278911)

SC Marus SRL angajează urgent timpieri binale. Program de lucru două schimburi. Relații la sediul firmei: str. Alverna nr. 40, tel 14-52-65. (278506)

Căutăm investitor pentru finalizare Stație Pero (nivel actual investiție 65-70 la sută). Tel 15-41-92 după ora 16. (278510)

Firma Constza - Extrubit SRL vinde cap tractor și remorcă de 20 tone; DAF 95/350 an fabricație 1989. Informații la telefoanele: 064/15-47-21; 19 40 58 (278517)

SC „Bileav” SRL angajează prin concurs prelucrător prin aschiere. Tel 13-18 96; 19-49 54. (306638)

Grupul Școlar Electrotehnic scoate la concurs, în data de 14.11.1994, ora 10, un post de inginer cu sarcini de casier. Relații la telefon 16-61-26. (306642)

## Societatea Comercială FINANCIARĂ PE ACȚIUNI,

oferă posibilitatea persoanelor fizice să investească pe bază de **CONTRACT ÎN AFACERI SIGURE**

Se oferă **12%** dobîndă pe lună la investițiile în lei.

Investiția minimă 5 milioane lei

Relații la tel **146290 ZILNIC** orele 10-18

(290572, 2990573)

## ALMANAHUL COPILOR 1995

editat de **APERTA servix S.R.L.**

Marc reclamă în condiții full color pentru toate firmele care se **RESPECTĂ!**

Doritorii sunt rugați să ne contacteze la telefonul 11.22.05

- Vind TIR Volvo. Transport marfă 16 t. Tel. 14-34-71 sau 15-88-50. (306657)
- Caut dansatoare pentru Germania, cu contract. Maximă seriozitate. Tel. 15-17-03. (306660)
- Angajăm secretară: cunoașterea limbii engleze, operații pe calculator. Relații tel 11-89-34 între orele 10-15. (301565)
- Angajăm urgent secretară vîrstă maximă 30 ani. Relații luni-07 noiembrie între orele 15-18, pe str. Barțiu nr. 24 ap. 2 demisol. (301575)
- Pregătesc matematică și fizică orice nivel, română pentru admitere liceu. Informații telefon 18-15-43 după ora 17. (306692)
- Pregătesc intensiv examen TOEFL și GRE-biologie. Tel. 14-24-36. (306700)
- Asigurăm transport persoane în Germania. Tel 11-29-35; 14-18-09. (306676)
- Angajăm vînzătoare, vîrstă maximă 30 ani. Telefon 14-02-22. (306687)
- Rașchetăm și lăcăm parchet, la cele mai mici prețuri. Tel. 17-69-65. (306688)
- Angajez contabilă cu liceu economic Tel. 19-42-56 orele 8-16. (306690)
- Vind camion raba carosat, 10 t. Angajez vînzătoare chioșc alimentar. Relații tel. 18-07-56 (306696)
- Angajăm liniar dinamic posesori autoturism particular, ca agenți comerciali, în orașele Cluj, Dej, Turda, Huedin. Câștig nelimitat. Relații str. Reșița nr. 9, telefon 11-05-50. (306704)
- Angajez agent de teren, secretară agent contracte. Tel. 11 22-04. (306705)
- Cumpărăm, vindem, evaluăm obiecte de artă Str. Napoca 15, orar 10 18 (306708)
- Solicit împrumut, preferabil lei. Tel 13 29 22. (301513)
- Meditam română și engleză la domiciliu, televiziune. Tel. 14 82 08. (301638)
- Student modă multinațională și fizică. Tel. 12-05-29. (301639)

**PUBLICITATE**

**Matrimoniale**

• Tinăr, om de afaceri, prezentabil, cadu tinără în aceleași condiții pentru parteneriat în afaceri și pentru prietenie. Tel. 18-41-25. (306648)  
 • Florin 27 ani 180, doresc cunoștință tinără 20-30 ani. Scrie la OP. 5 CP. 719 Cluj. Răspuns garantat. Rog foto. (301611)



**Cumpăr GARSONIERĂ, APARTAMENT și TEREN PENTRU CONSTRUCȚII..**  
 Telefon 142907. (28987)

**CUMPAR LOGIUNTA TEREN CONTRACT 195715**

**AGENTIE IMOBILIARA**  
 Telefon 118493 (290663)

**VINZARI-CUMPARARI DE CASE IN TERENURI PRIMORDIALE**  
 str. Bravov 44, tel 147887, orele 10-17. (290509)

• Vind garsonieră. Tel. 11-68-18. (306603)  
 • Vindem grădina pozitie excelentă pentru construcții în suprafață de 2300 mp, 2\$ dolari-mp. negociabil. Informații zilnic la tel. 13-25-71 orele 8-16, mai puțin simbata și duminica. (301579)  
 • Cumpăr garsonieră sau apartament. Tel. 14-51-32. (301439)  
 • Cumpăr apartament 3-4 camere confort I în Mănăstur. Tel. 13-54-79 (301586)  
 • Vind jocuri electronice noi cu garanție. Condiții avantajoase Tel. 14-42-13. (301540)  
 • Vind lambriuri brad. Tel. 18-22-50. (300946)  
 • Cumpăr certificate de proprietate. Tel. 17-88-36. (301228)  
 • Vind Schnautzer uriaș cu pedigree de un an, str. Mașiniștilor nr. 120 zilnic. (301584)  
 • Vind urgent 100 oi Turcane, albe. Tel. 12-05-71. (301607)  
 • Vind casă particulară amenajată ca restaurant (180 mp) Telefon 14-82-22; 15-92-79. (278198)  
 • Vind teren 5000 mp zona Gheorgheni - Borhanci. Tel. 13-08-31 orele 17-21. (278452)  
 • Vind apartament 4 camere confort mărit; mobilă; teracotă. Telefon 17-87-77. (278467)  
 • Vind apartament cu 2 camere confort I mărit, finisat Str. Burușești nr. 66 ap. 23 et. 3; imediat ocupabil. (278189)  
 • Vind apartament 4 camere confort mărit, parchet, faldant, dulapuri în perete, lambriuri. Str. Tășnad nr. 23 bl. P9, sc. II et. 1 ap. 19. Vizibil între orele 16-20, simbătă, duminică. (278531)  
 • Vind urgent Renault 18, Trahan și plug pentru tractor U 650. Tel. 12-48-61. (278521)  
 • Cumpăr forniți. Tel. 14-87-38. (277441)  
 • Pentru pretențioși vind plantă marca Hoffman. Tel. 14-46-39. (278507)  
 • Vind bicicletă copil 6-12 ani Tel. 13-97-23, după ora 18. (278542)

• Vind apartament 2 camere in casa z/na centrală. Tel. 11-76-71. (301620)  
 • Vind garsonieră și Ford Sierra lovit. Tel. 14-95-67. (301629)  
 • Cumpăr garsonieră. Tel. 13-42-81. (301632)  
 • Vind vila deosebită 7 camere 3 băi plus 1000 mp. teren. Tel. 19-84-47. (301633)  
 • Vind dozator Siemens cu 3 capete plus 1 de sifon, preț minim, acum! Asigur garanție, service și montare. Tel. 18-34-76. (301626)  
 • Vind 2 parcele teren, a câte 750 mp fiecare, cartier Andrei Mureșanu. Telefon 15-80-65. (306689)  
 • Cumpăr garsonieră confort I. Ofer 4-5 milioane. Tel. 17-76-96. (306670)  
 • Vind ceapă, 730 lei-kg. Str. Mărășești nr. 69, tel. 13-61-16. (306711)  
 • Cumpăr talon Dacia 1310, an '83-'87. Telefon 16-23-23.  
 • Vind tractor U 650 fără cabină, plug, disc cu grape, vechime 1 an și loc cabană în Mărișel Colonie, aproape de Coadă Lacului. Tel. 18-37-65. (30652)  
 • Vind apartament 3 camere confort mărit, 80 mp, ultrafinisat, poziție excelentă, et. I, posibilități imediate de telefon. Vizibil zilnic str. Dorobanților nr. 96, bl. 21, sc. III, ap. 57. (289394)  
 • Cumpăr garsonieră. Ofer 3 milioane lei. Tel. 14-98-35. (289447)  
 • Tineri căsătoriți, cumpărăm garsonieră. Tel. 18-45-90, orele 9-18. (306542)  
 • Cumpăr apartament 2-3 camere. Tel. 13-06-19, după ora 14. (306572)  
 • Vind apartament 4 camere. Informații la telefon 18-20-83. (306586)  
 • Vind garsonieră confort I, etaj I, str. Dimboviței, Mărăști, 650.000 lei. Tel. 14-67-28. (306666)  
 • Vind casă 2 camere și dependințe, zona str. Suceava. Telefon 15-62-59. (306667)  
 • Vind caroserie Dacia 1310, în stare bună. Tel. 14-86-77. (306551)  
 • Vind uși complete cu gearuri automate Renault 18. Telefon 13-96-41. (306637)  
 • Vind Olcic Club indigo, 2000 km, 1993 și aparat auditiv. Tel. 17-23-56, seara. (306641)  
 • Vind frigider 180 l cu garanție. Informații tel. 16-99-45. (306630)  
 • Vind congelator 7 sertare, fabricat în Germania. Tel. 12-31-20. (306655)  
 • Cumpăr urgent sobă teracotă model decorativ vechi. Telefon 11-98-44 după orele 20,30. (289444)  
 • Vind pul cline lup. Telefon 13-27-09. (306623)  
 • Vind masă extensibilă furnir paltin, perfectă. Telefon 16-40-17. (306659)  
 • Vind în Poieni, la șosea, 24 ari teren cu fundație casă ridicată, bolțari BCA și oțel beton. Relații Poieni nr. 26. Tel. 150 A. (301628)  
 • Cumpăr apartament 2 camere. Ofer 10 milioane. Tel. 11-12-88. (301617)  
 • Cumpăr garsonieră. Tel. 13-35-42. (301619)  
 • Cumpăr contract casă I-CRAL. Tel. 17-91-71. (301631)  
 • Vind casă patru camere curte în cartierul Gruța. Tel. 12-39-65 sau 13-82-24 ora 17-19. (301636)  
 • Vind casă cu grădina mare la 30 km de Cluj (Leghia) 9 milioane negociabil. Informații la Cluj str. Artelor nr. 44. (301639)  
 • Vind apartament 2 camere sau schimb cu apartament 2 camere confort I. Tel. 17-28-02. (301642)  
 • Vind Audi 100 înmatriculat. Tel. 059 - 86-31-06. (301609)  
 • Cumpăr talon Dacia 1310, an 83-87 Tel. 16-23-23. (301622)

• Vind sau schimb Dacia Liberta nouă 2200 km cu apartament cu o cameră sau garsonieră exclus Mănăstur, Grigorescu. Accept și variante, diferența în valută. Informații tel. 11-14-91 orele 16-22. (301637)  
 • Vind o tonă de miere de albine calitate superioară, bulevardul Muncii nr. 10 ap. 59 (cămin Terapia). (301612)  
 • Cumpăr pentru colecție plăci lipite cu ciuperci ofer 8000 lei pe bucată, diverse 100 - 2000 lei pe bucată, colecții timbre, vederi vechi. Tel. 14-13-54. (301618)  
 • Cumpăr pentru colecție cartele de telefon uzate. Tel. 14-13-54. (301621)  
 • Cumpăr rafturi și tejghele. Tel. 16-90-91. (301634)  
 • Cumpăr urgent apartament 2 camere, preferință Mărăști și Grigorescu. Ofer 10-11 milioane lei. Tel. 17-20-79. (306685)  
 • Vind teren la 20 km. Tel. 16-39-85. (306697)  
 • Vind talon Simca Talbot și cumpăr talon Peugeot 305. Str. Mureșului nr. 58, ap. 26 - Kiss. (306693)  
 • Vind autocamion Raba 8,5 t, stare tehnică bună. Tel. 050 - 71-75-03. (306698)  
 • Vind piesă Audi 80. Tel. 12-37-55. (306706)  
 • Vind pul cline lup. Tel. 14-99-82. (306671)  
 • Vind mobilă „Cluj 77”, 7 piese. Tel. 17-45-45. (306684)  
 • Vind cartofi pentru porci. Tel. 16-53-39. (306710)  
 • Vind apartament 4 camere, etaj I, confort I. Preț negociabil. Tel. 15-58-79. (306600)  
 • Cumpăr garsonieră confort I, zona Gheorgheni - Pata - Mărăști. Ofer 6-6,5 milioane. Tel. 16-87-86. (306624)  
 • Vind casă, grădina, grajd la 10 km de Cluj. Preț convenabil. Tel. 16-24-96. (306647)  
 • Vind apartament cu 3 camere în Apahida, VW Golf diesel 1984 și VW Golf turbo diesel 1987. Tel. 23-13-04.  
 • Cumpăr apartament 3 camere Pata, Gheorgheni, Dorobanților. Ofer 15 milioane, negociabil. Tel. 14-12-43. (306663)  
 • Dau în chirie pe termen lung cu plata anticipat, minim 6 luni, 3 camere mobilate, telefon, frigider, TV cablu, la familist sau vind cu plata în rate pe 4 ani, rezervându-mi dreptul de răscumpărare în mărți sau dolar. Tel. 18-55-57. (301573)  
 • Vind garsonieră str. Detunata, cumpăr 10.000 mp pământ. Informații tel. 12-31-54, orele 18-20. (301588)  
 • Cumpăr apartament 3 camere Zorilor, nefinisat, exclus parter. Tel. 12-83-65. (3301590)  
 • Vind casă, necesită reparații, cu grădina 50 arii, comuna Iclod, str. Mughirus nr. 152. Relații fam. Inoan Iosif. (301608)  
 • De vânzare BMW 630 su multe extra. Preț informativ 1400 dolari. Informații la telefon 18-33-65. (301556)  
 • Vind Alfa Romeo și Fiat Uno. Tel. 16-94-57. (301559)  
 • Vind talon și motor. Seat Ibiza 1,7 diesel din 1986 accidentat. Tel. 14-87-86. (301578)  
 • Cumpăr electromotor Opel Kadett diesel. Tel. 13-86-09. (301605)  
 • Vind mașină de înghețată Carpigiani cu 3 brațe. Telefon 239 Sărmășan, județul Sălaj. (301346)  
 • Vind calculator IBM-PS 286, 386. Tel. 14183-12. (301515)  
 • Vind calculator 386SX40 HD 40Mb 2Mb RAM un milion. Tel. 14-62-82. (301539)  
 • Vind cameră Hitachi. Telefon 24-30-03. (301599)  
 • Vind antenă satelit comandă Germana 180 m, motor Decoder sigilată, 3300 DM, videocameră accesorii, casete 2000 DV (lei). Tel. 13-94-00. (301600)  
 • Vind turn Sony iellin, casete joc Nintendo CD, oglindă de hol. Tel. 18-96-04, orele 13-17; 9-11. (301603)  
 • Vind mașină de semănat păioase 21 rinduri universală, nouă. Preț negociabil. Gădălin, comuna Jucu de Jos nr. 78, Maler Nicolae. (301591)

**DECESE COMEMORARI**

• Transmitem sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune d-lui inspector general Victor Drăgoi, în aceste momente de grea încercare. Colectivul de cadre didactice Grup Școlar Agricol Cluj-Napoca. (306707)  
 • Colectivul de cadre didactice de la Clubul Sportiv Școlar „Viitorul” transmite sincere condoleanțe domnului inspector general Victor Drăgoi, la trecerea în neființă a tatălui drag. (306683)  
 • Sincere condoleanțe familiei inspectorului general Victor Drăgoi, la decesul tatălui drag. Colectivul Grupului Școlar Industrial CUG. (306691)  
 • Sintem alături de prietena noastră Ioana Velea în aceste grele momente pricinuite de moartea mamei sale. Sebi, Mihaela, Iorea, Adriana.  
 • Sincere mulțumiri tuturor celor care au fost alături de noi în grelele momente pricinuite de pierderea scumpei noastre mamă, soție, soră, cumnată și nașă, HILDA FECHETE. Familia îndurerată. (278545)  
 • Trei ani fără tine HORIA MOCANU au fost la fel de dureroși ca prima clipă. Irinel și Pușa. (278405)  
 • Cu adâncă durere anunțăm încetarea din viață a celui care a fost inginer FLORIAN SONEA. Inmormintarea simbătă, ora 13, Cimitirul Central. Familia îndoliată. (306646)  
 • Un pios omagiu celui care a fost MIRCEA IASINSCHI, eminent profesor al liceului „George Barițiu”. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Colectivul Liceului „George Barițiu”. (306636)  
 • Aleasă simă și deosebit respect pentru cel care a fost domnul CHERCIU ȘTEFAN. Prieten bun, îmi voi aminti mereu de tine. Ghiță Ioras. (306629)  
 • Sintem alături de domnul Profesor Victor Drăgoi, inspector general al Inspectoratului Școlar Județean Cluj, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe. Colectivul de cadre didactice și personalul de la Grupul Școlar Industrial „Unirea” Cluj-Napoca. (306643)  
 • Sintem alături de nașii noștri, Răzvan și Pierina Vintilă, în aceste clipe grele pricinuite de moartea mamei, CONSTANȚA VINTILĂ. Sincere condoleanțe întregii familii Anca și Călin Popa. (306656)  
 • Întristați, regretăm profund dispariția dragului părinte și profesor, MIRCEA IASINSCHI (nenea Mircea) și sintem alături de familie în aceste clipe. Tenzi și Mihai cu familiile. (306661)  
 • Un gând de compasiune și sincere condoleanțe domnului inspector general Victor Drăgoi, la marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Colectivul de cadre didactice de la Școala nr. 29 Cluj. (306668)  
 • Sintem alături de prof. Victor Drăgoiu în marea durere pricinuită de moartea tatălui. Colectivul Liceului de Informatică Cluj. (306669)  
 • Cu lacrimi în ochi și adâncă durere, pentru totdeauna nemângiați, anunțăm împlinirea a 5 ani de când florile și lacrimile noastre presară drumul fără întoarcere a celui mai drag fiu, frate, cumnat și unchi, SOCACIU VASILE (SALY). Chipul lui blind și bun va rămâne veșnic neuitat în inimile noastre. Dormi în pace suflet blind. Părinții Vasile și Lucreția, frații, cumnații și nepoții. (289480)  
 • Sincere condoleanțe d-lui inspector general Victor Drăgoi, în urma decesului tatălui drag. Conducerea Școlii Ajutoare nr. 2 Cluj și întregul colectiv de cadre didactice. (301587)  
 • Sintem alături de Aurel și Răzvan Vintilă în marea durere pricinuită de moartea soției și mamei dragi. Sincere condoleanțe. Colegii din Socserom. (301595)

• Sincere condoleanțe familiei Inspector general Victor Drăgoi în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colectivul Școlii nr. 20. (301641)  
 • Readucem, în memoria celor care l-au cunoscut și iubit, pe scumpul nostru soț și tată, POP AUGUSTIN (46 ani), de la a cărui trecere în neființă s-a scurs un an. Amintirea lui va rămâne neștersă. Viorica și Călin. (306635)  
 • Dragă Ioana suntem alături de tine în marea durere pricinuită de moartea mamei tale dragi și îți transmitem sincere condoleanțe. Familia Kazimirski. (201530)  
 • Sintem alături de Aurel și Răzvan Vintilă în aceste clipe triste și dureroase la pierderea celei care a fost CONSTANȚA VINTILĂ soție și mamă. Familia Vlad și Uță. (301596)  
 • Suntem alături de domnul Inspector General Victor Drăgoi în marea durere pricinuită de decesul mamei sale. Colegii de la Școala nr. 21 Cluj. (301601)  
 • Cu profundă durere în suflet anunțăm încetarea din viață după o grea suferință a iubitei noastre soții, mamă și bunică, Ing. CONSTANȚA VINTILĂ la vârsta de 62 ani. Amintirea ei va rămâne veșnic în inimile noastre. Inmormintarea va avea loc, luni 7 noiembrie, orele 13 la Cimitirul Central. Aurelian, Răzvan, Alexandra și Pierina Vintilă. (278541)  
 • Sincere condoleanțe domnului Victor Drăgoi și familiei la pierderea tatălui. Dumnezeu să-l odihnească. Familia Samochiș. (278497)  
 • Colectivul școlii Palaghia Roșu Mărișel este alături de domnul inspector general Victor Drăgoi în marea durere pricinuită de pierderea tatălui. Sincere condoleanțe.  
 • Ne alăturăm durerii domnului Victor Drăgoi inspector general și transmitem familiei sincere condoleanțe. Colectivul Șc. Gen. nr. 17, Cluj-Napoca. (278505)  
 • Colectivul Grupului Școlar Industrial Clujeana este alături de domnul inspector general Victor Drăgoi în marea durere pricinuită de decesul tatălui drag. Sincere condoleanțe. (278514)  
 • Transmitem sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune domnului Aurel Vintilă și familiei Răzvan Vintilă în momentele de grea încercare pricinuită de moartea soției și mamei dragi. Colegii din Astrom. (278518)  
 • Compasiune și sincere condoleanțe domnului Aurel Vintilă și familiei Răzvan Vintilă pentru pierderea grea suferită. Familia Marian Iancău.  
 • Sincere condoleanțe celei noastre prof. Elena Veres la încetarea din viață a tatălui drag. Colegii de la Lic. Lucian Blaga. (278527)  
 • Pios omagiu celui care a fost ing. SIMION FARCAȘ. Condoleanțe familiei îndurerate. Fam. Ciurchea. (278534)  
 • Sincere condoleanțe d-lui inspector general Victor Drăgoi, în urma decesului tatălui drag. Conducerea Școlii Ajutoare nr. 2 Cluj și întregul colectiv de cadre didactice. (301587)  
 • Sintem alături de Aurel și Răzvan Vintilă în marea durere pricinuită de moartea soției și mamei dragi. Sincere condoleanțe. Colegii din Socserom. (301595)



DIVERSE

De-ale economiei de piață

Pe str. Memorandului din Cluj-Napoca, la trei tarabe se vindeau, joi la prinz, exact aceleași grefruituri cu miez roșu, provenite, de la același exportator și, evident, prin același importator angrosist. Intre cele trei tarabe, care plătesc municipalității aceeași taxă, era o distanță de cîte doi metri. Ceea ce le distanța cu adevărat era pretul: 1800 lei la taraba din mijloc, 2350 la cea din dreapta și 2035 la cea din stînga. Întrebarea firească pe care și-o puneau trecătorii era: de unde această diferență de 550 lei între cel mai mic și cel mai mare dintre cele trei prețuri? Răspunsul este simplu: din politica d-lui Văcăroiu, care, odată cu introducerea TVA, a liberalizat complet adaosul comercial, estimînd, desigur, și câștigurile posibile pentru buget.

Calculul de fiscalist, nu de prim-ministru. De altfel, în legătură cu bugetul, se pare că și Banca Națională și-a supra-estimat capacitățile de a conduce țara pe drumul cel bun.

Cert este că, în locul multtrîmbițatei creșteri a nivelului de trai, ne aflăm în situația unei dramatice scăderi a puterii de cumpărare a populației. Și, totuși, deși normal ar fi ca și domnii comercianți să încerce să se alinieze la buzunarul cetățeanului, ei continuă să se joace cum vor cu prețurile — semn clar că politica Guvernului n-a pus degetul pe rană.

De altfel, se știe, cel mai bun indicator al incompetenței unui guvern este creșterea fiscalității, ca semn al incapacității de a conduce „din umbră” economia. Iar la acest capitol simțem frunța!

Introducerea „mercurialului” — cum este numită încercarea Guvernului de a controla prețurile la alimentele de bază — a fost precedată de o semnificativă creștere a prețurilor la carne și preparate din carne. Probabil cineva „de sus” a avut grijă să „pregătească” momentul.

E adevărat, nu numai în alte țări, ci și la noi există practica stabilirii de către producător a prețului maxim de vânzare. Lucrul acesta ar fi trebuit să-l observe mai întîi chiar ziaristii — întrucît prețul maxim al ziarului (ca și al cărții) este stabilit de editor, care-i oferă din acest preț o cotă parte (rabat comercial, comision, cum vrei) difuzorului angrosist, din care aceștia își plătește vînzătorii cu bucata. Deci tot un fel mercurial, care, însă, a reușit să asigure nu numai un echilibru al prețurilor ziarelor, dar și menținerea lor la un nivel foarte scăzut, astfel că presa este cel mai ieftin produs din România.

Problema este: se poate aplica sistemul la nivelul întregii economii? — în condițiile în care legislația actuală este concepută special pentru protejarea comerciantului în general, a intermediarului în special, cu efectul — ori poate chiar scopul nemărturisit — de a ruina producătorul, economia românească în ansamblu.

Tergiversarea măsurilor eficiente de privatizare și menținerea încăpățînată a unei viziuni fiscaliste — cu ochelari de cal — asupra controlului economiei, nu ne pot conduce decît la ruină. Nu prețurile în sine slăbesc încrederea în guvernarea PDSR, ci faptul că se vede cu ochiul liber — ca din exemplul din primul paragraf — că trăim în haos legislativ, pentru care primul vinovat este Guvernul — inițiator de legi și ordonanțe.

Ilie CALIAN

Din partea Biroului de presă al Prefecturii județului Cluj primim următorul

COMUNICAT

Calamitățile naturale care s-au abătut asupra Republicii Moldova în luna august a.c. și care s-au soldat cu imense pagube materiale au făcut ca Guvernul României să stabilească anumite acțiuni pentru sprijinirea sinistraților din zonele afectate. În acest sens, Prefectura județului Cluj, împreună cu Consiliul județean, consiliile locale Cluj-Napoca, Turda, Cimpia Turzii, Gherla, Cîțcău, agenți economici și instituții din județul nostru (SC „Napotex” SA, SC „Argos” SA, SC „Clujana” SA, SC „Mucart” SA, SC „Feleacul” SA, SCC „Napoca” SA, SC „Transilvania” SA, SC Moara Băciu SA, SC „Napopan” SA, SC „Agrotransport” SA, SC „Transcom” SA, RA „Victoria” din municipiul Cluj-Napoca, SC „Chimica”

SA, SC „Sticla” SA, SC „Titan” SA din municipiul Turda, SC „Acsa” SA, SC „Industria sîrmei” SA din orașul Cimpia Turzii, Inspectoratul școlar județean), a procedat la colectarea și trimiterea, în săptămîna 31 octombrie — 4 noiembrie 1994, de ajutoare zonelor sinistrate din Republica Moldova, valoarea acestora însumînd peste 41,5 milioane lei (circa 60 tone de marfă).

Ajutoarele destinate românilor de peste Prut s-au concretizat în articole de îmbrăcăminte, încălțăminte, materiale, echipamente și unelte pentru construcții, manuale, cărți și rechizite școlare, dulciuri, medicamente, făină, produse de sticlărie etc.

Mulțumim și pe această cale agenților economici mai sus menționați, cîi și reprezentanților instituțiilor care s-au implicat în desfășurarea și finalizarea cu succes a acestei acțiuni.

BIROUL DE PRESĂ AL PREFECTURII JUDEȚULUI CLUJ

PROTEST

Prin ocuparea forțată a spațiilor de învățămînt din Policlinica II, în ciuda înțelegerilor realizate între conducerea UMF Cluj-Napoca și Direcția Sanitară, se perturbă grav procesul de învățămînt al anului terminal.

Ținînd cont de importanța disciplinei de medicină de ambulatoriu în condițiile în care, prin reforma sistemului sanitar, me-

dicul de familie va avea un rol important în cadrul corpului medical, nu putem decît să protestăm ferm împotriva deciziei abuzive de evacuare a studenților din cabinetele afectate.

Înaintăm acest protest în numele tuturor studenților anului VI al Facultății de Medicină Cluj-Napoca.

Reprezentanții studenți  
Cristian PUIA, Ovidiu STURZ,  
an VI M.G.

UNIVERSITATEA POPULARĂ ANUNȚĂ

Luni, 7 noiembrie a.c., la ora 16,00: Cercul „Oratio mentis”; la ora 17,30: expunerea „Sfîntul Francisc și actualitatea franciscanismului”. Prezintă poetul Adrian Popescu. În continuare, va fi proiectat filmul artistic „Fratele Soare, sora Lună”, în regia lui Franco Zeffirelli. Activitățile au loc la sediul din P-ța Unirii nr. 24.

VERNISAJ

Uniunea Artiștilor Plastici din România, Filiala Cluj, invită publicul la vernisajul expoziției de pictură a cunoscutei artiste Margareta Catrinu. Vernisajul va avea loc miercuri, 9 noiembrie a.c., ora 13, la Complexul Expozițional al Filialei Cluj a U.A.P., sala „Buzunar”, str. Iuliu Maniu nr. 2-4, Cluj-Napoca (M.B.)

Un succes remarcabil: „MOBILĂ ȘI DURERE”

Teatrul Național Cluj reia duminică, 6 noiembrie 1994, ora 19, spectacolul de mare succes MOBILĂ ȘI DURERE de Teodor Mazilu Recent, spectacolul a fost prezentat într-un turneu în Statele Unite ale Americii și Canada, bucurîndu-se de o excelentă primire atît pentru comicul său bogat, cît și pentru satira acută pe care o conține. Interpretează: Dorel Vișan, Maria Munteanu, Lucia Toma, Ion Marian, Gelu Bogdan Ivașcu, Bucur Stan.

MULȚUMIRI

Domnul Szasz Gavril, pensionar, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Rákoczi 1, ap. 85 aduce mulțumiri Inspectoratului de Poliție Transporturi Feroviare, pentru promptitudinea cu care au acționat în vederea recuperării unui portmoneu cu 50.000 lei, precum și toate actele personale.

ȘEDINȚA CONSILIULUI LOCAL CLUJ-NAPOCA

Potrivit prevederilor art. 24 al. 1 și 45 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică locală, se convoacă Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca în ședință ordinară în ziua de 10 noiembrie 1994 orele 13, în sala de sticlă de la sediul din str. Moților nr. 1-3, cu următorul proiect al ordinii de zi:

- 1) Proiect de hotărîre privind rectificarea bugetului local pe anul 1994.
- 2) Proiect de hotărîre privind modificarea organigramei serviciilor publice.
- 3) Proiect de hotărîre privind aplicarea unor prevederi ale Legii nr. 5/1973.
- 4) Proiect de hotărîre privind închirierea, prin licitație, a unor spații cu altă destinație decît aceea de locuință.
- 5) Informare privind asigurarea gazelor naturale pentru perioada de iarnă.
- 6) Informare privind situația construcțiilor executate fără autorizație.
- 7) Informare privind situația Casei municipale de cultură.
- 8) Informare privind modul de îndeplinire a hotărîrilor adoptate și prezența consilierilor la ședințele Consiliului local din trimestrul III/1994.
- 9) Diverse.

PRIMAR,  
Gheorghe FUNAR

PUBLICITATE

INCHIRIERI

- Studentă caut garsonieră de inchiriat. Tel. 065 — 13-98-57. (301615)
- Student medicină caut gazdă central. Tel. 030 — 34-81-04. (301624)
- Dau în chirie apartament 2 camere, P-ța Mărășii, telefon, mobilat, plata preferabil valută. Tel. 18-75-28 orele 17-20. (306607)
- Dau în chirie apartament 2 camere în Grigorescu. Tel. 18-46-45. (306640)
- Caut pentru inchiriat spațiu comercial ultracentral. Ofertă avantajoasă. Tel. 16-67-82 zilnic între orele 9-11 și 18-20. (289329)
- Caut chirie cameră independentă, garsonieră ieftină. Tel. 14-82-55. (306644)
- Dau în chirie garsonieră. Tel. 15-70-61 sau 15-11-32. (301415)
- Dau în chirie apartament 2 camere semi mobilat, telefon, frigider, TV cablu, cartier Zorilor, preț 100 dolari. Tel. 12-35-67. (301582)
- Dau o cameră de 4x4 mp în chirie pentru atelier sau magazie. Tel. 15-90-42. (278468)
- Dau în chirie pe termen lung apartament cu trei camere, mobilat, situat în Mănăstur, plata anticipat pe un an. Tel. 16-94-47. (278504)
- Dau în chirie locuință. Tel. 19-98-74. (278529)
- Dau în chirie apartament cu două camere mobilate. Tel. 14-43-43. (278537)
- Caut chirie spațiu. Tel. 19-57-15. (278217)
- Caut de inchiriat locuință spațiu comercial. Tel. 10-03-

- Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, frigider, telefon, în Gheorgheni. Plata anticipat în valută. Tel. 15-52-96 între orele 17-21. (306672)
- Caut urgent de inchiriat apartament sau garsonieră. Tel. 14-70-39. (306686)
- Un student grec caută garsonieră sau apartament cu 2 camere cu telefon în zona Zorilor. Tel. 12-41-92, 16-60-25 la orice oră. (301614)
- Dau în chirie spațiu amenajat pentru bar, restaurant, magazin alimentar, grădina de vară, depozit. Tel. 19-44-54. (301490)
- Caut de inchiriat casă sau apartament mobilat sau nemobilat cu telefon (necuplat). Aștept telefoanele între orele 8-16 la numerele 15-51-75 sau 15-49-88. Vă mulțumesc! (301578)
- Student caut pentru inchiriat apartament cu 2 camere sau garsonieră. Tel. 15-74-20. (301577)
- Ofer cu chirie spațiu comercial deosebit, mare, central, vad bun. Luni — vineri ora 7-15. la tel. 19-59-41. (278511)
- Caut chirie locuință. Tel. 11-22-04. (278222)
- Studente anul III Drept, căutăm de inchiriat apartament cu 2 camere. Informații la tel. 13-08-51. (301544)
- Dau în chirie locuință și spațiu comercial. Tel. 19-03-84. (278290)
- Caut să închiriez garsonieră pe termen lung. Tel. 14-48-57. (278391)
- Dau în chirie garsonieră. Informații Mărășii, str. Cojocari nr. 18, ap. 76, duminică

- Caut de inchiriat apartament sau garsonieră. Tel. 18-63-68. (278465)
- Studentă grecoaică caut de inchiriat apartament cu două camere, mobilat cu telefon. Tel. 12-14-07, după ora 17. (278466)
- 2 studenți căutăm locuință de inchiriat. Tel. 17-83-41.
- Dau în chirie apartament 2 camere mobilat, telefon, televizor, frigider. Relații la tel. 15-50-41 între orele 18-20.
- Inginer, caut urgent de inchiriat garsonieră mobilată cu telefon în Mănăstur. Tel. 16-31-48. (306675)
- Studenti, căutăm cameră sau garsonieră de inchiriat. Tel. 13-03-06. (306694)
- Închiriez apartament 2 camere Grigorescu pe valută. Tel. 17-51-15 duminică. (301630)
- Caut spațiu amenajare sală jocuri electronice. Tel. 15-43-57. (301610).

DIVERSE

- Firmă particulară angajează sofer categoria B-C pentru Savieni, condiții: vîrstă maximă 40 ani, experiență minim 10 ani, chef de muncă, carte de muncă Tel. 14-44-45, Firma Rawan, piața Agărbiceanu nr. 4. (301577)
- SC Byron SRL Cluj-Napoca, str. Byron nr. 6 A, angajează economistă cu studii medii sau studii medii de altă specialitate și experiență pentru lucrări de evidență operativă și relații cu banca. Preferăm persoană pensionată. Tel. 18-47-01. (301585)
- Ofer împrumut. Tel. 12-11-67. (301581)
- Meditez matematică clasele V-VIII. Tel. 12-46-40. (301497)
- Tin evidență contabilă Tel

- Transport persoane la Budapesta luni 7 XI. Tel. 16-39-18; 17-52-89. (301518)
- Execut la prețuri avantajoase zugrăveli, vopsitorie, montare gresie, faianță etc. Tel. 16-15-47. (301543)
- Caut persoană repatriată pînă la 6 luni. Tel. 15-09-28; 15-95-41. (306517)
- Evidență contabilă la firmă particulare. Tel. 12-41-34 seara. (306615)
- Familie tînără credincioasă, îngrijim persoană în vîrstă contra locuință. Tel. 17-33-45 zilnic între orele 18-20. (306653)
- Dacă doriți să petreceți un revelion minunat la Paris, sunați acum la tel. 19-42-10. (288797)
- SC Neoplan Tours organizează excursii în Polonia cu plecare în fiecare miercuri la ora 19. Informații și înscrieri la magazinul Marilla, piața M. Viteazului nr. 30. Tel. 19-42-10 zilnic 10-18. (301598)
- Sofer profesionist, posesor viză Austria, Germania, imi ofer serviciile. Tel. 13-18-22. (278484)
- Caut persoană îngrijire copil 5 ani. Str. Godeanu zona Pata. Telefon 15-44-34 (278493)
- În zonă centrală meditez matematică clasa V-VIII. Tel. 13-09-62. (278530)
- Meditez avantajos chimie orice nivel. Tel. 16-80-79. (278539)
- ATLAS SIB efectuează zilnic, din Cluj transporturi de persoane în Germania și retur. Reduceri de preț 20 la sută. Informații tel. 19-42-10. (277921)
- Angajăm croitorese confecționere. Telefon 19-25-44. (278215)
- De vânzare mașină tipografică Adast Romayor 312 format A 3. Tel. 13-26-14. 13-26-97.

- Executăm și reparăm rolete din lemn de tei. Tel. Oradea 059/15-39-93; Cluj: 13-03-09.
- Montăm sobe teracotă. Tel. 18-50-74. (278503)
- Vînd hotă Philips plus filtru de carbon și mașină de spălat automată cu uscător marca Philips. Vizibile zilnic la firma Intact str. Dorobanților nr. 4. (278522)
- Închideri balcoane. Tel. 19-93-21. (278528)
- SCHIMBURI
- Schimb casă în Băciu cu apartament 4 camere plus diferență. Tel. 18-31-71. (306695)
- Schimb apartament mic proprietate, 2 camere, teracote, central, cu unul mai mare, zonă centrală. Telefon 11-63-79, seara. (306556)
- Schimb apartament 4 camere confort cu casă particulară minim 3 camere, ofer diferență la înțelegere. Telefon: 12-85-08. (301525)
- Schimb garsonieră confort I cu apartament 3 camere diferentă. Telefon 16-39-38.
- Ofer 2 camere mari, dependințe, curte, posibilități privatizare țingă poliție. Cer casă familială semicentral; variante. Tel. 13-68-59, orele 17-20.
- Schimb apartament de trei camere cu casă particulară. Informații zilnic la tel. 16-93-15.
- Schimb apartament 3 camere confort I sau I cameră mare și bucătărie. Tel. 17-12-31. (306674)
- PIERDERI
- Pierdut cățeluș Doberman, vîrstă un an, culoare negru-maron, coadă și urechi tăiate, răspunde numai la numele Amy. Găsiturului recompensă. Relații la tel. 16-28-79 și 17-17-68.

ROMANIA, VATRA ETERNA DE CIVILIZATIE SI DEMNITATE NATIONALA

Cine și de ce regretă dezrobirea Transilvaniei de nord?

Declarația Organizației U.D. M.R. Cluj și a grupului de consilieri din cadrul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca prin care „și exprimă protestul față de folosirea expresiei provocatoare și culpabilizatoare „horthysto-fascistă” în legătură cu sărbătorirea a 50 de ani de la eliberarea Capitalei Ardealului, pune și mai clar în evidență ofensiva sovietismului promovat de lideri udemeriști și încercarea onorată de a se erija în apărători ai politicii și crimelor săvârșite de organele de reprimare horthyste în Transilvania de nord după Dictatul de la Viena. Unii, pentru a nu deranja pe cei ce încearcă să-l scoată pasma curată pe Horthy și guvernării săi, ca și pe cei ce s-au angajat să le aplice cu sînge rece directivele fasciste pe pămîntul ocupat al Transilvaniei, au folosit expresia de „eliberare de sub ocupație străină”. Se pune întrebarea: oare nu se știe încă sau nu se vrea să se știe că Transilvania de nord, inclusiv Clujul, a fost ocupată după Dictatul de la Viena împus României de către Germania hitleristă și Italia fascistă, de către trupele special instruite și aflate sub conducerea amiralului Horthy Miklos și nu de către trupe senegaleze sau din Tanganică? Este oare nevoie să reproducem discursurile lui Horthy, Szalasi și ale altor

conducători ai guvernelor ungare, ca și ordinele statariale și jhotărîrile tribunalelor maghiare din acești ani pentru a demonstra ce a însemnat regimul horthyst atît pentru români, cit și pentru evrei și o parte a populației maghiare din Transilvania de nord? Citiți domnilor Molnos, Boros, Balint, Heredi, Eckstein, Miko Lorinc, Szasz și alții ca dumneavoastră documentele din fondul Prefecturii Cluj din acei ani, aflate în Arhivele statului, cele ale Parlamentului general regal maghiar, sau răsfoiți ziare ca „Illenzek”, „Kéleti Jjszág”, „Magyar Ujság”, „Uj Magyar Munkás”, „Magyar Lapok”, „Evyedul vafyunk”, „Uj Rend”, „Magyarország”, pentru a vă edifica de ce a trebuit ca armata română să lupte pentru a elibera Clujul și împrejurimile acestuia și întreaga Transilvania de nord de sub robia cu adevărat horthysto-hitleristă. Trebuie oare să mai reamintim că în anii 1940-1944 în Transilvania de nord a fost instituit un regim de teroare împotriva românilor, a evreilor și chiar a unor cetățeni maghiari care s-au opus politicii fasciste, criminale a autorităților instalate aici de Budapesta cu concursul unor cetățeni maghiari zeloși din aceste locuri și au pledat pentru „bravurile” lui Horthy de a reconstitui Ungaria lui Ștefan

cel Sfînt, o Ungarie curată ungurească? Mărturie ne este istoria, mărturie ne sînt atrocitățile de la Ip, Tráznea, Huedin, Mureșeni de Cimpie, Sărmaș, Cimpia Turzii, Cornești, Moisei, Apa, Giulești, Novaci, Sighet, Săpînța și din multe alte localități din zonele Clujului, Maramureșului, Bihorului. Citiți documentele delegației României la Conferința de Pace de la Paris și veți afla că în cei patru ani de ocupație horthysto-fascistă a Transilvaniei de nord, parte a țării românești, au fost izgoniți aproximativ 280.000-290.000 de români, peste 900 au fost asasi-nați, alți 20.000 de bărbați au fost trimiși la muncă forțată în Germania hitleristă. După cum se știe, debarcarea trupelor aliate în Normandia, în urmă cu 50 de ani, a fost sărbătorit cu o fastuozitate deosebită, pentru care s-au cheltuit multe milioane de dolari. Nu am auzit să se fi spus atunci de ce a trebuit să se cheltuiască dolari pentru astfel de festivități. Și nici nu s-a afirmat că prin aceste manifestații care au omagiat eroii căzuți în luptele pentru dezrobirea Europei de sub ocupația fascistă a fost culpabilizat poporul german. La noi se vede că primează alte interese... Pe cine deranjează sau jighește adevărul istoric?

Iustin MUNTEANU

Liviu Rebreanu printre clujeni

Din inițiativa Societății Scriitorilor Români, cu sprijinul Ministerului Artelor, în primăvara anului 1923 a fost organizat un turneu al scriitorilor în mai multe orașe din Ardeal. Clujul a fost primul dintre orașe care i-a avut ca oaspeți pe cîțiva dintre fruntașii de atunci ai literelor române. După cum scria ziarul „Patria”, în perioada 18-21 aprilie, clujenii i-au avut printre ei pe Corneliu Moldovanu, președintele Societății Scriitorilor Români — „poetul favorit al „Convorbirilor literare”, I.A. Bassarabescu și A. Cazaban — „moștenitorii lui Caragiale, dar nu numai ca gen satiric, pentru că fiecare dintre ei a adus o notă specifică în literatura română”, Victor Eftimiu și Ion Minulescu — poezii care vor cînta ardeleniilor armonia limbii românești”, Mircea Rădulescu — „impetuosul poet al războiului și al muncii”. Șirul oaspeților, relata în continuare ziarul clujean, „il încheie Liviu Rebreanu — pentru că el vine acasă — astăzi fiind cel mai citit romancier al nostru car „Ion” și „Pădurea spinzuraților” a impus romanul românesc către perfecțiune”. Referindu-se la Liviu Rebreanu, presa mai consemna că „Ion” urma să fie tradus în franceză, iar „Pădurea spinzuraților” a făcut o bună impresie profesorului de italiană de la Universitatea din Cluj și că „aceste ecouri strălucite făcute de un scriitor român sînt o adevărată primăvară pentru cultura română”.

Din „Jurnalul” lui Liviu Rebreanu aflăm că împreună cu grupul de scriitori din București amintit de ziarul „Patria”, au mai venit la Cluj poetul, prozatorul și dramaturgul Alfred Moșoiu și dramaturgul Mihail Sorbul. La gară au fost întâmpinați de reprezentanți ai primăriei, de scriitori și zia-riști, de studenți și reprezentanți ai armatei. Rebreanu îi amintește pe primarul Moga, poetul Emil Isac, generalul de armată Nicolae Petala, Zaharia Bărsan, care atunci era director al Teatrului Național. Seara au participat la un spectacol de gală cu „Samson și Dalila” la Opera Română. În cea de-a doua zi au vizitat orașul. S-au oprit la teatrul vechi de lângă Universitate, unde mal-tirziu-avea să se înalte impetuoaasa clădire a Casei universitarilor. De asemenea, au mai vizitat Fabrica de pielărie „Rebner”, Manufatura de tutun, Fabrica de bere. Trei dintre scriitorii Liviu Rebreanu, Ion Minulescu și Corneliu Moldovanu, au trecut pe la „toate redacțiile” unde au lăsat cărți de vizită. Rebreanu s-a des-prins de grup și a făcut o vizită episcopului Nicolae Ivan.

Apoi l-a vizitat pe Al. Vaida-Voievod, unde l-a întîlnit și pe Iuliu Maniu, care, avea să scrie Rebreanu în „Jurnal”, „mi-au mărturisit că sînt încîntați a mă cunoaște, mi-au citit pe „Ion” și au cumpărat „Pădurea”. Împreună cu Corneliu Moldovanu și Alfred Moșoiu, a mers și la Teatrul Maghiar, unde au fost primiți de Janovics, directorul teatrului, și-au vizionat un act dintr-o piesă de teatru, după care s-au dus la Teatrul Național. Aici au vizionat „Scrisoarea pierdută” a lui I.L. Caragiale.

În după-amiaza zilei de 20 aprilie a avut loc la Teatrul Național șezătoarea literară. Zaharia Bărsan a rostit cuvîntul de bun venit în capitala Ardealului românesc a oaspeților din București. Cuvinte de mulțumire pentru primirea făcută scriitorilor a adresat publicului clujean Ion Minulescu, în calitate de director general în Ministerul Artelor, menționînd că turneul pe care „Societatea Scriitorilor Români îl întreprinde în Transilvania are drept scop ca lumea românească de aici să ia contact cu literatura națională. Au citit din creațiile lor reprezentative: I.A. Bassarabescu, Victor Eftimiu, Mircea Rădulescu, Ion Minulescu, Liviu Rebreanu, Al. Cazaban, iar dintre gazde Ion Agirbiceanu și Adrian Maniu. Artiștii Lya Pop și C. Pavel de la Opera Română au interpretat „cîntece naționale”. Seara, la restaurantul „New-York” („Continentalul” de azi) a avut loc un banchet oferit de primărie.

Vizita lui Rebreanu la Cluj a întărit legăturile sale cu mulți dintre cărturarilor din această parte a țării. Cu unii dintre ei s-a întîlnit și a con-lucrat în cadrul Academiei Române sau al Societății Scriitorilor Români; pe mulți dintre ei i-a avut colaboratori la revistele „Mișcarea literară”, „România literară” și altele. Teatrul Național i-a pus în scenă în 1924 comedia „Plicul”.

În 1931, Rebreanu a întreprins un turneu de conferințe în mai multe orașe din țară. La Cluj a sosit în a doua parte a lunii martie, venind de la Oradea. A prezentat la Teatrul Național conferința „Romanul romanelor”.

Deși a trăit mulți ani dincolo de Carpați, Rebreanu s-a simțit toată viața legat de Ardeal. Nu numai ținutul Năsăudului, ci și Clujul este prezent în multe din creațiile sale. În 1941 avea să spună: „Pot să afirm că opera mea nu ar putea exista fără Ardeal, care-l dă totul”.

Marin OPREA

Officialii români ai Transilvaniei și Ungariei istorice

Din seria vicecomiților români ai Maramureșului, de-a lungul secolelor se distinge pe lângă acei Simion Stoilca de la Criciova, devenit vicecomandant suprem al armatei transilvănene (Vicegeneralis) în 1664, sau pe lângă cunoscutul Vasile Stoica de Crișănești, vicecomite în perioada 1715-1722, vestit prin victoriile maramureșenilor sub conducerea lui împotriva tătarilor, la 1717, și nobilii Iacob Mircea de Volnești și Mihail Balea de Teud. Vicecomitele român Iacob Mircea de Voinești deține această dregătorie din 1524 și pînă la moartea sa în 1526, cînd apărăm erotic cetatea Mohaacs din Ungaria, în fruntea unei oștiri formată din floarea nobilimii române maramureșene (printre care și șase bărbați din familia Dolhai de Dolha), alături de oșteni unguri, polonezi, sîrbi etc., căderea acestei cetăți sub turci însemnînd începutul sfîrșitului regatului ungar.

Celălalt vicecomite român de care aminteam mai sus, Mihail Balea de Teud, în perioada cînd deținea această dregătorie (1758-1767) s-a distins prin atașamentul său față de interesele și destinele conaționaliilor săi în această epocă a preiluminis-

mului. Era descendent dintr-o străveche familie de voievozi români maramureșeni, absolut a unei școli superioare, de vreme ce era avocat, apoi deținuse și funcția de jude al nobililor și apoi de vicecomite. Cunoștea, pe lângă limba maternă și limbile latină, germană și maghiară. (Pe nepotul său l-a trimis la școlile din Bologna — Italia). El este autorul numeroaselor proteste și memorii făcute în numele românilor someșeni și bistrițeni la Guberniul Transilvaniei și la Curtea din Viena. În calitate de vicecomite a eliberat și salvat conducturi de trecere (sau pașapoarte) pentru românii din zona ținutului bistrițean care se îndreptau cu supplex-uri sau plîngeri la Viena. Se știe că românii din Transilvania propriuzisă erau mai asupriți din punct de vedere social și național decît cei din Maramureș. Dar relațiile Maramureșului cu ținutul Bistriței sînt foarte strînse de-a lungul secolelor. Nobilimea română maramureșeană închiria muniți de la satele românești Maieru, Feldru, Telciu și de la alte rate. Astfel se explică înțelegerea de care da dovadă vicecomitele Mihail Balea de Teud față de soarta

românilor bistrițeni și transilvăneni, în general. S-au făcut plîngeri contra lui pentru aceste demersuri pe care le făcea în numele conaționaliilor lui de peste muni. De la el a rămas un potir de aur donat bisericii din Teud (1780), și pe care și-a încrustat numele, și un Triod (carte bisericească), donată de asemenea cu dedicație aceleiași biserici în 1781. (Aceste donații sînt semnalate că mai existau în perioada interbelică). Sigur că vicecomiții români ai Maramureșului erau în fruntea celor mai importante probleme și evenimente ale comitatului. Fie că propuneau episcopii români și le votau taxele cu care ei obțineau veniturile anuale (De exemplu în 5 martie 1635 episcopul lui ales, nobilul Dumitru Pop, preotul moșiei Moisei l s-a votat de către adunarea comitatensă un florin de la fiecare preot și o pătrime de la fiecare nobil), fie că se îngrijeau de darea comitatului, fie că asigurau liniștea și ordinea în comitat împreună cu juzii nobililor. (va urma)

Vasile LECHINTAN

140 de ani de la moartea lui

ANTON PANN

S-a născut în anul 1797, în localitatea Sliven din Bulgaria. Tatăl său era meșteșugar venit din România, iar mama grecoaică. În 1806, în timpul războiului ruso-turc, pleacă împreună cu mama sa și se stabilesc în Chișinău, începînd cu cariera de corist bisericesc. Nu rămîne pentru multă vreme în oraș deoarece, în 1812, nevoit să se înroleze în armata rusă, se va refugia la București. Începînd cu anul 1827 este numit profesor de muzică la seminarul din Rm. Vilcea. Începînd cu anul 1830 va începe o activitate scriitoricească feundă, tipăriind peste 100 de cărți.

Reîntors la București va fi numit profesor de muzică la Seminarul Central (1842), după

ce în prealabil a urmat colegiul Sf. Sava. Partea cea mai importantă a operei lui Anton Pann o constituie două volume din Fabule și istorioare (1839 și 1841) dar mai ales Povestea Vorbei, culegere de proverbe, cea dintîi selecție amplă din limba română. Una din faptele sale mai importante pentru care memoria colectivă îi va reține mereu este compunerea melodiei pentru versurile poeziei lui Andrei Mureșanu — „Deșteaptă-te române”, imnul revoluției de la 1848 și al României. În timpul epidemiei de holeră care a bîlîuit Bucureștiul în 1854, Anton Pann se refugiază în Oltenia. La întoarcere va contacta o răceală care-l va ră-pune la 2 noiembrie 1854, fiind înmormîntat la Biserica Lucaci din București.

Ion NOVACESCU

Istoriografia română caută sponsori

Distinși domni, Volumul s-a născut din dorința de a pune la dispoziția cercetătorilor și publicului iubitor de istorie, documente originale, inedite, referitoare la mișcarea națională a românilor din Transilvania, dintr-o perioadă ascendentă a ei, avînd epoeul în anii MEMORANDULUI (1892-1894). Începutul ei l-am fixat în anul 1881, odată cu proclamarea regatului român, care încununa juridic marelui act al Independenței de Stat, și cu unificarea mișcării naționale românești din cuprinsul coroanei ungare. Documentele prezentate provin integral din fondurile arhivistice deținute de Filiala Cluj a Arhivelor Statului.

Nota specifică a acestei colecții constă în aceea că exprimă în principal atitudinea autorităților statului opresor ungar față de acțiunea națională românească, oglindită prin: teama de românizare a populației maghiare minoritate în această provincie istorică, ce ar aduce daune „ideii de stat maghiar”; politica de a-

similare națională și deznaționalizarea forțată a națiunilor nemaghiare și, în primul rînd, a românilor transilvăneni majoritari; spaima de unire a Transilvaniei cu România.

Lucrarea, preconizată să apară în mai multe volume, cuprinde în primul volum, în cele 761 pagini, următoarele: Un Cuvînt înainte; un Studiu introductiv; Lista documentelor, toate aceste materiale traduse și într-o limbă de circulație internațională (lb. engleză); Notă asupra ediției; Abrevieri; Sint axate cele 155 de documente în transcriere originală și în traducere românească, acolo unde este cazul; Note și comentarii, alături de o ilustrație adecvată ce completează mesajul documentar. Volumul II, de asemenea pregătit pentru tipar, cuprinde în anexe telegramele de solidaritate cu memorandumistii și lista participanților la procesul de la Cluj, pe localități.

În speranța obținerii sprijinului Dumneavoastră în realizarea acestui act de cultură, Vă mulțumim anticipat, rugîndu-vă să ne comunicați sprijinul dvs. pe adresa: Arhivele Statului Cluj-Napoca, str. Mihail Kogălniceanu 10, tel. 11.89.28.

Numele, sigla sau reclama sponsorilor vor fi tipărite în volum, conform uzanțelor.

WEEK-END

Noiembrie-luna lui Brumar, dar și a lui Vinicer

Cu trecerea lunii noiembrie, spunem rămas bun toamnei. Astrologii ne avertizează că aceste zile, în care natura și-a lepădat haina verde iar multe dintre păsări ne părăsesc, îndreptându-se spre locuri mai calde, sînt momente de răgaz ale naturii sub aparență de neființă, dar în care legio se desăvîrșeste trecerea noastră prin lume. Omul este acum mai sensibil la scurgea timpului decît în alte luni ale anului. Se simte mai însingurat, asupra lui apasă nostalgia față de cele trecute. Cu atît mai mult cu cît în această lună, mai ales oamnișii satelor își fac socoteli despre munca de peste an și constată că nu este pe măsura calculului și a entuziasmului.

Despre aceste stări sufletești generate de zilele de sfințit de toamnă, ne-au vorbit și poeții cu sensibilitatea lor specifică la ireversibilitatea timpului și a amprentelor acestuia în viața noastră. Ne-o spune ca puțini alții G. Bacovia: „Toamnă... iar sînt copil, / Prezența mea am pierdut-o... / Și iar defilează, umil, / Mizeria, uitată de cei ce au cunoscut-o. / Inima, grea, se izbește în bizare cadente... / Ofiță, toamnă și zdrențe... / Despre asta nu, / Despre aceea nu, / Frunze la vînt / Hoho, / Și eu am fost pe pămînt, / Dar unde ai fost tu?...” („Nervi de toamnă”).

Și totuși, mai ales în lumea satului se mai întîlnește pulsul tradițional. Tăranul se mai și consolează. Aici, luna noiembrie se mai numește brumar, iezmăciune, pomorar, dar și vinicer, luna vinurilor. O întîlnim cîntată și în versuri populare, ca cele culese de Jarnik - Bârseanu: „Primăvara-l noaptea mică, / Nu-l de mers la ibovnică / Pină-n luna lui brumariu / C-atuncea-s nopțile mari”. În alte

creații, brumar este personificat, asemănat cu o bătrînă uscățivă, dar care nu și-a pierdut vitalitatea.

Cu toate acestea, la sate nu este loc de trîndăveală. Antim Ivireanu spunea că în această lună ca și în august și septembrie, „lemne de casă leste bine să tai”. Într-un vechi calendar citim că deși în noiembrie de obicei începe iarna, gospodarul are de lucru de dimineață și pînă seara prin curte, la grajd și în șură. Vitele pretind multă grijă, la fel porcii puși la îngrășat pentru Crăciun. Chiar și în cîmp mai este de lucru în zilele însorite, la arat, la curățat pomii din livezi de uscături și frunze, la gînoierea ogoarelor și mai ales a grădinilor pentru legume.

Semne de timp: De plouă la începutul lui brumar, săptămîna lui Crăciun va fi ger-oasă. Brumar se potrivește cu Mărtisor. Neaua multă de pe pomi înseamnă muguri puțini de cu primăvară. Șoarecii de cîmp de se arăta, iarna e departe. De vrei să știi în ce chip va fi iarna sau vara anului viitor, într-una din zilele dinții în luna aceasta să mergi în pădure și să tal de la un stejar surcele. Dacă vor fi uscate, iarna și vara vor fi secetoase, iar dacă vor fi surcelele ude, iarna și vara vor fi umede, după ziua cea dinții, iar în celelalte zile va fi ploaie.

Vremea probabilă după Calendarul pe 150 de ani: 1 - în unele regiuni nor și moale; 2 - bine cu nor; 3 - ploaie și zăpadă mal ales la munte; 4-5 - bine; 6 - ceață; 7-12 - nor și frig; 13-16 - vînt și zăpadă în mal multe locuri; 18 - ger; 19-27 - bine, vînt rece și tare; 28 - 30 bine, dar Sf. Andrei poate aduce și zăpadă

Marin OPREA

**PILULE**  
de Virgil TOMULEȚ

**DOMNUL REDACTOR ȘEF, VĂ ROG SĂ-MI SCUZAȚI SCRISUL ȘI GREȘELILE DE ORTOGRAFIE...**

**DE SCIZAT E UȘOR, MAI CĂREU ERA DACĂ NE CEREȚI SĂ VĂ PUBLICĂM...**

Oameni celebri în pilule umoristice

● Charles Baudelaire respecta cu strictețe regulile comportării în societate. Într-o dimineață, croitorul său năvăli în încăpere și-i ceru achitarea unei datorii vechi.

— Domnul meu, se supără poetul, cum îmi puteți prezenta nota de plată cînd sînt la micul dejun? Dacă aveți afaceri cu mine, înfiiți anunțați-vă.

Supus, croitorul leși în anticameră și-i dădu valetului cartea sa de vizită. Baudelaire o privi cu atenție prin monoclu.

— Spune domnului că nu sînt acasă.

● Cum nu avea ochelarii la el, Henrik Ibsen rugă un tre-

cător să-i spună ce era scris pe un anume afiș. Jenat, tre-cătorul îi răspunse la ureche:

— Din păcate, stimate domn, nici eu nu știu să citesc!

● — Eu nu beau vin decît la zile mari! zicea Păstoriel Teodoreanu.

— Și ce înțelegi dumneata prin zile mari? li întrebă un novice.

— Zilele cînd beau vin...

● Odată, pe cînd călătorea în tren, Einstein a scăpat ochelarii jos. S-a aplecat să-i caute, dar, ia-i de unde au-s. O fețiță, care ședea alături de el, găsi ochelarii sub bancheiță și i-i întinse zîmbind.

— Îți mulțumesc, ești o fețiță foarte amabilă; zise savantul. Cum te cheamă?

— Clara, tată... Clara Einstein.

Prof. Ioan INDOLEAN

Domnul Lulu Politicus

R.: — Bine ați venit, domnule...

L.: — Scurt, că am chestii: Duc o existență agitată, n-am timp de povești. Că-i spuneam eu lui Petre Romanul: „Bă, Petre, trage tare pînă nu se trezesc ăștia! Nor și românii de familie bună, da-i mai bine să nu-i calci pe chiucșan”.

R.: — Și?

L.: — Ce, n-ai văzut? Mesagerul a dat pînă și poza pisicilor lui A. Severin. Aia cu naționalismul și politica națională, pe care o trag de coadă din cînd în cînd. Cărețul nu-i trecut pe harta lor și, oricum, nu-i interesează un gheșeft de acum 50 de ani, pe care nu l-au cîștigat.

R.: — Poate au avut probleme mai arzătoare.

L.: — Îi arde la degetul Nu

degeaba s-au speriat cu MAPAM, MAPAI, PASOG, PNTCD PL'93, PAG și UDMR; o să le miroasă trandafirul a dolari.

R.: — Adică, participare largă.

SA MAI ȘI RIDEM

L.: — Largă, Pixistule, nu se vede? Pînă acuma intra în noi numai Europa, acuma intră și Orientul Mijlociu, Români prin Harghita și Covasna nu mai găsesc nici de sămîntă, în cîrînd ideea se va extinde.

R.: — Păreți căm supărat.

L.: — Păi, dacă fac prostii... Nu-i blues să forțezi nota cînd ai multe aube în cap. Nu-i prost Petrea, că doar seamănă leit cu mine, da' prece se ta de git cu alții. Crede că dacă el n-are...

R.: — Domnia sa se bazează pe ceva solid.

L.: — Te cred! Doar nu s-o

bază numai pe Mesagerul... În Orientul Mijlociu lucrurile se liniștesc încet - încet. Presiunile se vor muta în alte zone ale lumii. Nu te poți concentra în două părți deodată.

R.: — Vă referiți cumva la...

L.: — Nimic nu-i întîmplător! Nici chiar președintele unei țări nu este întîmplător băiat bun. D-apoi Petrică cu gașoa-lul de haiduci! Cînd vor primi ăștia iarăși „liber” vor vinde porturile și gățile.

R.: — Domnule Lulu, mi-e frică să scriu ce mi spuneți!

L.: — Asta e, Pixistule! Da' nu te speria, s-ar putea să aibă cîștig de cauză cine nu te aștepti. Aștia cam au termenul de garanție depășit...

R.: — Cine ziceați că s-ar putea să cîștige?

L.: — Fii liniștit, eu nu mi pun candidatura! Rămîn pe mai departe un om politic ca și Cristoiu. E drept că au apărut cam mulți Cristoiu... Unii cred că muștele care la bizile pe la urechi sînt ideii. Da' muștele nu trag la ideii!

R.: — Presa este a patra putere!

L.: — Nu mă mai iscodi! Ți-am spus că sînt grabit. Hai noroc și, p-ăltă dat!

Ioan HERINEANU

Reflecții pe tema cuminteniei

Ce ar fi, de fapt, cumintenia? Printr-o analogie simplistă, am putea spune că aceasta (cumintenia) reprezintă ceea ce înseamnă în oricare zi-dărie trainică acel mortar care leagă cărămizile sau pietrele între ele, alcătuiind un tot solid. Cumintenia este jumătate din viața omului, faptele constituind restul. Cumintenia este ceea ce deosebește ființa umană de alte vietuitoare considerate de noi cu mai puțină inteligență, pricepere, dibăcie, voință și capacitate de a urmări un scop, un țel oarecare. Ori-care tinăr urmărește să devină un bun lucrător într-un domeniu oarecare, bun gospodar, priceput conducător (măcar al propriei familii), un iscusit des-

coperitor de soluții noi - acolo unde aparent nu există nici o modalitate de ieșire dintr-o situație disperată. Cine-l ajută în această privință?

Cine învață pe copil cumintenie, pentru a se face mare și tare, cu fiecare clipă trăită, în care se simte liber să meargă pe drumul bun, adesea dificil, nepietruit, care duce la înțîntă, dar și pe cel rău, ademenitor, conducînd însă nu la ceea ce el se așteaptă, ci la cu totul altceva, nici măcar bănuit. Căci cine ar dori să-și facă singur rău?

Cumintenia sintetizează într-un cuvînt înțelepciune, vorbă mare, care nu înseamnă altceva decît cunoașterea binei, față de rău. Se va spune, tocmai

acest lucru se învață în școală. Oare, este chiar așa? Nu înțelepți atotștiutori și neputincioși dorim să-i facem pe copii, ci buni cetățeni care-și înțeleg rostul pe lumea aceasta. Pentru a ne antrena în ale cuminteniei, nu ne-ar fi de folos o carte anume alcătuită? Mă gîndesc la una destinată copiilor, sub forma unui manual, cărula mare importantă - n-o să-i dea, dacă cineva, n-o să le explice despre ce anume este vorba. Adevărurile care ar trebui să le conțină sînt cunoscute, așa cum sînt și banii, cu deosebirea că ele sînt îngrămădite la cel puțini, deficiente fiind la cel mai mulți. De ce sînt așa de puțini cuminteni pe lume și așa de mulți din ceilalți? Fiindcă este așa de ușor a fi cum nu trebuie.

Petre DANCIU

IN DOUA CUVINTE

ORIZONTAL: 1. Formații artistice. ● 2. Inscris goluri ● 3. Bine ales - Potul jocului ● 4. Bluză țărănească - Diminutiv masculin ● 5. Fată mică - Prefixul albinăritului ● 6. Sînt ridicole - Olimpia Albu ● 71 Pisează verbal ● 8. Centrul pistei - Ene Veron - La spate ● 9. Cali încurcală - Dormitor vechi ● 10. Face bine.

VERTICAL: 1. Natural contrăfacut ● 2. Niște, inchipuite ● 3. Al lui - Sistemul jocului ● 4. A lipi - Cusu... rebusiștilor ● 5. Mai miel ● 6. Barbu Zărnescu - Cată... outal - Nou apărut ● 7. De vas - Tralan Tomescu - Alin Oprea ● 8. E bună - O vină mică ● 9. Roșu sfers - Fotbalistul J ● 10. Emite raze (inf.) - Trage așa (pl.)

Ioan POP

NUME ROMANEȘTI IN TARA DE FOC

Tara de Foc (Tierra del Fuego) este numele arhipelagului aflat în sudul Americii de Sud, de care este despărțit prin strîmtorarea Magellan. Partea vestică a acestuia ține de Chile, iar cea estică de Argentina. Arhipelagul se întinde pe 72.000 kmp, altitudinea sa maximă fiind de 2469 m (vîrfurile Vogan). Pe harta acestui teritoriu apar denumiri românești precum: Faro Popper, Rie Ureche, Punta Sinala, ca urmare a cercetărilor efectuate în Tara de Foc de inginerul și exploratorul român Iuliu Popper, între anii 1886-1893. Încă o surpriză: în acest teritoriu se află localitatea Ushuaia - cea mai sudică a zăre geografică de pe Terra!

(INU)

EPIGRAMA

INDEXARI

După mine o indexare E făcută cu un rost Să avem salar mai mare, Dar s-o ducem și mai prost.

MĂRTURISIRE

Fiind creștin nu se cuvine Să mă jur, dar tot zău, Că trăiam un pic mai bine. Cînd era cu mult mai rău:

Eugen ALBU

SPONSORIZARE FAMILIALA

Sesiunea e în toi, E student în anul doi. Note slabe-n index are, Tata-l dă o... Indexaret!

Lia BARBOSU

OPINII

De vrei păreri despre cutare te-nteresezi de la oricare. Dar cred, că simplu e o năpastă s-o-ntreb de el... pe-a sa nevasiță!

NEBUNILE TINEREȚII

Nebun de-amor, de dragul ei de-o soacră s-a-nvîrtit, zic vouă Era nebun după femei. De aia are-n casă... două!

Teofil VOINESCU-AMADEUS

ȘI CATRENE



Bunicu meu, ace și el dreptul la un loc: s-a pensionat din armată ca și copil de trupă... La noi nu există setea de învațare, numai foamea de îmbogățire.

Copilul lui Păunescu nu a primit o locuință de serviciu, ci o locuință pentru serviciu... Am știut eu că e accident feroviar, cînd la megafon s-a anunțat că „acceleratul” sosește în stație pe liniile 2-3. Sireac! Ceaușescu, pînă în ultima clipă a crezut că televizorul e oglindă...

Să nu vorbești de funie în casa sponsoratului! De ce nu? Doar n-ai să vorbești despre o pușcă de vîntătoare...

Să vezi la primăvară, cînd în sămîntările de toamnă se vor înfrăți cu cele din primăvara... anului 1993!

La mine în familie longevitatea e regulă: toți cei trei unchi ai mei au trăit 100 de ani. Toți - la un loc...

Zicea tata: „Am învățat limba rusă cînd” Așa-mi vine cite-odată să dau cu euștu-n platră...

La ofiterul sării civile: „Am trăit s-o văd și, pe astă! O mărit pe ultima, ca fată...”

Cornel UDREA

**SPORT**

**CALEIDOSCOP FOTBALISTIC**

Am asteptat, cu nerăbdare, afişarea pe micul ecran a formațiilor ce urmau să evolueze în partida din Liga Campionilor dintre FC Barcelona și Manchester United. Surpriza când nici în „11”-ele de bază al catalanilor și nici pe lista de rezerve Gică Hagi nu figura. Am înțeles că Johan Cruiff avea de ales între Kocman și Gică, având în vedere că în atac a preferat tandemul Romario — Stoicikov (care, de altfel și-a făcut datoria). Dar ca Gică Hagi al nostru să nu figureze nici măcar ca rezervă asta-i prea de tot.

Aflată la mare ananghie, Brescia lui Gino Corioni și Mircea Lucescu caută, cu disperare, ieșirea din impas prin achiziționarea de „noi piese de valoare” menite să scoată la liman corabia greu avariata de furtuna din „il calcio”. În altă ordine de idei, Dănuț Lupu, devenit prietenul lui Gino Corioni și care n-a prea dat randament, va fi... împrumutat. Deocamdată „petitorii” trimiși în Brazilia după „piese de

schimb” una dintre ele numindu-se Muller) nu prea au reușit în tentativa lor (cel nominalizat, ca și alții, cerind niște prețuri foarte pipărate).

Plouă cu... demiteri de antrenori, la noi ca și în diferite „ogăzi europene”. La noi, după „remiza” de simbăta trecută din partida cu „U”, conducerea echipei Otetul I-a „eliberat” din funcție pe principalul Ion Sdrobiș, controversatul tehnician fiind... „săpat”, se pare, chiar de către jucători. Noul principal numit este Vasile Simionas. După Dacia Unirea Braïla (în ediția trecută), Ion Sdrobiș suportă a doua demitere. Să trecem în „ograda” Spaniei, la Atletico Madrid, unde F. Maturana, adus cu mari surle și trimbițe, și-a prezentat demisia, nereușind să redreseze corabia lui don Gil y Gil. Revenind la noi, la Dinamo, se pare că nici situația lui I. Moldovan, cîrmaciul echipei, nu stă chiar pe rațe, deși înalta conducere a echipei dezmente oficial intenția de schimbare, apelînd, „în surdina” la armeanul Florin Halagian, care a refuzat, se spune, oferta de a reveni la Dinamo.

Victor ROMAN

**CUPA UEFA**

Timp de trei zile, marți, miercuri și joi — s-au disputat partidele manșei a doua din turul 2. Vă prezentăm înregistrate (echipele scrise cu majuscule s-au calificat pentru optimi iar în paranteze sînt trecute rezultatele din prima manșă: REAL MADRID — Dinamo Moscova 4-0 (2-2); BAYER LEVERKUSEN — Kispest Honved Budapesta 5-0 (2-0); AS Cannes — ADMIRA WACKER VIENA 2-4 (1-1); ATHLETIC BILBAO — Newcastle United 1-0 (2-3, respectiv cit de mult au contat pentru calificare cele două goluri înscrise în deplasare în prima manșă; una din marile surprize ținînd cont de faptul că formația engleză este fruntașa clasamentului); LAZIO ROMA — IF Trelleborg 1-0 (0-0); AC NAPOLI — Boavista Porto 2-1 (1-1); Girondins de Bor-

deaux — GKS KATOWICE 1-1 (0-1, o altă surpriză furnizată de formația poloneză); DEPORTIVO LA CORUNA — FC Tirol Innsbruck 4-0 (0-2); Olympique Marsilia — FC SION 3-1 (0-2 sau ce înseamnă golul marcat în deplasare); Aston Villa — TRABZONSPOR 2-1 (0-1, alt exemplu privitor la golul înscris în deplasare, respectiv o altă favorită eliminată); EINTRACHT FRANKFURT — Rapid București 5-0 (1-2); JUVENTUS TORINO — Marítimo Funchal 2-1 (1-0); BORUSSIA DORTMUND — Slovan Bratislava 3-0 (1-2); AC PARMA — AIK Stockholm 2-0 (1-0) Textilnik Kamišin — FC NANTES 1-2 (0-2); ODENSE BK — FC Kaiserslautern 0-0 (1-1, rezultat ce-mi amintește de o întîmplare mai veche, cînd „Bătrina doamnă”, UTA a scos din cursă pe celebra Feyernord).

(r.v.c.)

**UN REGAL, UN VIS, O ARTA...**

A fost o săptămîină a cupelor europene. Și vom păstra chiar un moment de reculegere, de ziua morților, pentru Rapidulețul nostru care, marți seara, la Stuttgart, a decedat puțin! Diferența de clasă dintre cele două formații cam asta a fost: una vie, alta... Vlădoiu, bun să sperie pe veci copiii răi, n-a înscris nici din penalti.

Cel mai frumos meci al săptămîinii și al sezonului a fost Barcelona — Manchester United. Un regal, un vis, o artă. Toate spaniole! Elevii lui Cruiff au aplicat o tactică inteligentă și în amănunt pusă la punct, care s-a văzut de la o poștă și s-a materializat impecabil: un fotbal biliard, „piperat” cu fente, idei și măiestrie. Sergi și Stoicikov au fost fundași neiertători în faza de apărare, efectuînd magnifice replieri și deposedări, iar apoi atacanți care n-au iertat nimic! Pe mijloc Bakero a ținut tonul și ritmul, tînărul Cruiff a evoluat matur, discret și energic, pasînd ca un bătrîn, iar Romario a fost el, în zi mare. Dacă ar fi antrenor, ar face lecții vizionînd acea caselă.

Englezii, vorba lui Ioan Chirilă, au uitat sau nu mai știu jocul pe care l-au inventat. Ei s-au chinuit să adune laolaltă toate sporturile în jocul de fotbal: viteza din atletism, lupta și forța din rugby, bătaia din box (degajau cu capul de la un careu la altul), disperarea și intrările din hochei. Noi n-am fugit nici de comunism, așa cum fug ei după balon și fără să știe de ce! E deprimant să fugi atît de mult și să gîndești atît de puțin. La Barcelona, miercuri seara, arta a învins lupta, jocul — disperarea și frumosul — uritul. Romario, pe care nu-l iubesc, a făcut puțin iluzionism în fața englezilor mari ca ploșul și nărăvași ca taurii care vor zădarnic să frîngă capa toreadorului.

Viorel CACOVEANU

AS „Cimentul” — Turda și-a construit:

**O MODERNĂ BAZA SPORTIVA**

Cum a reușit asemenea performanțe în condițiile grele ale tranziției la economia de piață, aveam să aflăm, de la domnul Pîntilie Viorel, organizatorul de competiții de la această asociație sportivă.

Avînd sprijinul material al SC „Cimentul” SA — Turda, personal al domnilor Rîșu, directorul societății, Hidișan, contabilul șef, Căpușan, președintele asociației sportive, am reușit să dăm parțial în funcțiune una dintre cele mai moderne baze sportive din județ și nu numai.

Mai detaliat, despre ce este vorba?

La stadion se mai lucrează încă. Terenul va fi gazonat, va avea o tribună modernă iar în primăvară, 2500-3000 de spectatori își vor putea ocupa locurile pentru a viziona spectacolele sportive pe care ei le îndrăgesc. Celelalte utilități sînt terminate. Este vorba despre garderobele ultra moderne (pentru jucătorii noștri și oaspeții). Garderobele sînt cușate, lambrisate, dispun de

băi faianțate; camerele pentru arbitri de asemenea. Baza tehnico-materială mai dispune de bază pentru recuperare, bucătărie și cantină restaurant, terasă. Se mai preconizează ca tot în primăvară să se construiască, în incinta stadionului, un mini-hotel cu o capacitate de 22 locuri.

Despre echipă?

Antrenorul Gheorghe Fedeleș dispune de un lot de 20 jucători tineri, majoritatea crescuți în propria pepinieră.

Prin comportarea pe teren, se vor ridica ei la nivelul ef rturilor materiale făcute?

N-aș vrea să mă hazardez în a da pronosticuri. Dar rezultatele de pînă acum mă îndrituiesc să spun „Da”. Bunăoară, după zece partide susținute în campionatul Diviziei C din acest an, am ocupat locul 7. Cu o înfringere a casei la CUG, cu trei victorii în deplasare dar și cu trei... remize acasă și cu cele mai puține goluri primite — 7, vrem să urcăm și mai sus.

Ion CORDO

**CLUJENII PE PODIUM**

În cîntea „Zilei poliției”, timp de două zile, la Sala Clubului „Dinamo” din București, au avut loc concursuri de karate (Shothokan) și judo. Cu toate „manevrele” arbitrilor, primele locuri de pe podiumul de premiere au fost ocupate de către reprezentanții Inspectoratului Jud. de Poliție Cluj. La Shothokan: locul I (cat. —88 kg.) locotenent major Emil Hanganu; locul III (cat. —65 kg.) sergent — major Filip Petru; locul III (cat. —70 kg.) plutonier Giuliano Bocian. La judo: în limitele categoriei 70 kilograme, locul I a fost cucerit de către sergentul major Nicolae Crăciun. Cînd sînt pe... rele, sfătuiim infractorii să ocolească „subiecții”. Dau tare!

(R. V.)

**MECIUL S-A ÎNCHEIAT ÎN... MINUTUL 112!**

Am în față notațiile sprintare ale lui Ionuț Novăcescu. Despre un meci de pomină, partenerii și rivalii fiind fotbalistii de la Dacia Felix (imbatabili din Cupa Presei, pe care încă o așteaptă să le fie decernată) și cei de la Garda Financiară. Meci mare, mai mare ca finala Ligii Campionilor dintre AC Milan și FC Barcelona. Pentru culoare am să redau fraze din notațiile lui Ionuț, în dubla sa calitate de echipier al bancarilor și corespondent de presă.

„Fără milă a fost ordinul dat de feld-mareșalul Ion Sima, blindatelor comandate de generalul Dan Briclu”. Și bliandatele s-au năpustit peste trupa „gardistilor”, supunînd-o unui presing sufocant. A fost o înclăștare eroică la capătul partidei, adică a minutului oficial 90 cînd poarta „gardistilor” a fost perforată de 6 ori. Iar îi dau cuvîntul lui Ionuț: „Cînd în final poarta de goluri a bancarilor a fost potolită și băieții în uniforme cenușii au hotărît să se predea, naiba știe cum au putut face o asemenea greșeală, în ultimele secunde, marcînd un gol frumos. Ofensa era de neiertat, indignarea arbitrilor fiind cea mai mare. În consecință, hotărîrea a fost luată: meciul se prelungește pînă ce feld-mareșalul Sima, domn și stăpîn al cetății Chioarului, va marca un gol mai frumos. Timpul trecea, speranțele slăbeau dar golul nu voia să pice. Au început ru-

găciunile, sfaturile și... presiunile, nimic. Portarul „gardistilor”, care pînă atunci înghițise șase „boabe” și nu dovedise un interes pentru virginitatea porții sale, începu să strălucească prin intervenții fenomenale, plonjînd și reținînd baloanele la picioarele extremei drepte prezidențiale. Începu să se aștearnă însărarea peste gazon dar balonul nu voia să intre în plasă. Asta pînă în minutul 112, cînd — ca într-un film american plin de suspans — mega-golul a „picat”, ca o binecuvîntare, pentru toți cei îngrămădiți în careul „gardistilor”, sufocați de răcnetul colectiv: Las-o mă, să intre în poartă, că nu mai putem!” Și astfel s-a încheiat marele meci, mare. Grea și frumoasă patimă și fotbalul ăsta.

**REPORTER INDESCRIFRABIL**

P.S. Sînt obligat, totuși, să deconspir secretul succeselor obținute de trupa feld-mareșalului Ion Sima, printre „soldații” săi numărîndu-se, în afara jucătorului-reporter, un experimentat Victor Hexan, Emil Crișan, Mircea Chiocean, Dumitru Păcurar, Ilie Sălăjean și alții, iar mai recent nimeni altul decît Ionel Dobrotă. Să ne mai mirăm atunci de victoriile în linie obținute de bancari?

P.S.2. Azi, simbăta 5 noiembrie, în deschiderea la partida „U” — FC Farul, o uvertură inedită Dacia Felix — Selecționata presei sportive clujene.



**IN PAS CU VREMURILE**

Cînd la Jocurile Olimpice de la Atena din 1896, atletul american Burke, la proba de 100 de m., s-a așezat pe un genușchi, arbitri au fost nedumeriți și i-au lăsat — la început — să-și spună rugăciunea. Era primul din lume care folosea startul de jos, azi unanim consacrat. Au revoluționat probele atletice și O'Brien descoperitorul tehnicii de aruncare a greutății pornind cu spatele ca și Robert Fosbury cel dintîi care a folosit, la săritura în înălțime, procedeul „floop”. Cu o tehnică acrobatică și cu o prăjină din materiale sofisticate, foarte elastice, la săritura cu prăjina se sare astăzi peste 6 metri. În probele de alergare se obțin rezultate fantastice și datorită pistelor din material plastic. Dar și datorită noilor metode de antrenament, circuitul, izometric, cu intervale, etc. etc. Desăvîrșirea tehnicilor de întoarcere, alunecarea perfectă, pregătirea în regim maximal și cu un volum de muncă teribil, au făcut ca performanțele la înnot să crească vertiginos. În tenis, jucătorii de azi, „tăietorii de lemne”, milionari, au la dispoziție rachete din cele mai variate materiale dar, nu se pune preț pe spectacol ci doar pe eficiență, pe rezultat. Și în schiul alpin materialele de concurs au un rol imens iar antrenamentele se execută, de obicei, cu ajutorul unui heli-copter, uneori chiar particular. Gimnastica de performanță de azi e total diferită de cea de

ieri. Antrenori pricepuți și fanatici sportivi (de obicei copii) care se angajează la eforturi imense, înaltul grad de dificultate al exercițiilor, sînt cîteva din cauzele acestui progres. Și jocurile sportive s-au transformat. Voleiul și baschetul — la vîrf — nu mai seamănă cu cele de altădată. Fotbalul nu se mai joacă cu posturi fixe, angajamentul este, sau ar trebui să fie, total pentru indiferent care jucător. Handbalul din păcate, după părerea mea, n-a progresat. Din ptrivă se joacă agresiv, dur, chiar brutal, se pune accent pe forță și pe angajare fizică. Dcar bătrînul rugby își vede serios de treabă. În afară de schimbarea ponderii în puncte a eseuului, el este tot complicat, tot frumos, tot amator (sau mai amator ca alle jocuri) și tot fair-play (în general).

Oricum la sfîrșitul mileniului dol, amploarea, complexitatea și valoarea unanim recunoscută a sportului ca parte integrantă din preocuparea omului de azi, reprezintă și un barometru — fidel și infailibil, al societății contemporane.

Dorin ALMAȘAN

**Corectura acestui număr a fost asigurată de:**

Cristian BARA  
Ramona MOREA  
Mihai HOSSU

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.  
Autorizată prin S.C.nr.128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

**COLEGIUL DE REDACȚIE:**  
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÂNGEORZAN; RADU VIDA

**REDACȚIA:** Cluj-Napoca, str. Napoca nr.16  
TELEFOANE: 111032 (redactor șef); 117507 (red. șef adj. și secretariatul de redacție); 117418 și 117490 (redactori); 117307 (administratia și contabilitatea ziarului); TELEX: 31444; fax 192828. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8-16, str. Napoca nr.16 (la parter). Simbăta și duminica închis. Informații reclame și publicitate, la telefon 117304. Corectura: 147822  
Tehnoredacție computerizată: Georgeta COLDEA